大公報
上海版
上海軍管會登記新字第八號
郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行
第一萬七千二百四十七號
今天本報壹張半
每份人民幣壹千元　外埠平寄郵資免收
經理部：上海（０）南京東路二一二號　電話：一九四八〇轉接各部　電報掛號：二二二五
編輯部：上海（１）民國路二六一號　電話：（〇二）七〇〇〇八　七一八二六　七〇〇〇九　七一八三二
印刷廠：上海（１）民國路二六一號　電話：（〇二）七〇六三六
昨日發報時間五時四十分

慶祝十月革命三十四週年 莫斯科舉行莊嚴的閱兵典禮

馬林諾夫斯基檢閱強大衛戍部隊 大隊戰鬥機轟炸機噴氣式機凌空而過

【新華社北京七日電】塔斯社莫斯科訊：十一月七日，爲了慶祝偉大的十月社會主義革命三十四週年，莫斯科衛戍部隊在紅場舉行了一年一度的閱兵。

紅場穿上了節日的盛裝。克里姆林宮對面的建築物上懸掛着蘇維埃國家的創立者列寧和斯大林的巨幅畫像、蘇聯國徽、各加盟共和國的國徽、各種紅旗和蘇聯共產黨（布）中央委員會慶祝十月革命節的口號。有一幅橫旗上寫着下列字句：「在列寧的旗幟下，在斯大林的領導下，朝着共產主義的勝利前進！」

參加檢閱的軍隊一清早就在紅場上排好了隊伍。克里姆林宮牆邊的花崗石看台上站滿了客人——工人、集體農民、機關職員、科學家和藝術家。各國代表團和各國外交使節亦應邀參加閱兵典禮。

上午十時，布爾什維克黨和蘇聯政府的領袖們步上列寧墓的檢閱台。檢閱部隊的是蘇聯元帥馬林諾夫斯基，他騎馬從克里姆林宮斯巴斯基塔的門中出來檢閱。他和閱兵指揮官阿爾傑米也夫上將一道開始檢閱部隊，並向他們祝賀十月革命節三十四週年紀念。

檢閱後，馬林諾夫斯基在列寧墓上向蘇聯武裝部隊戰鬥人員、全體蘇聯人民和到蘇聯來觀禮的外國朋友們發表演說。演說完了時，蘇聯莊嚴的國歌聲響徹了紅場，同時禮砲齊鳴。

遊行開始。依照傳統，檢閱隊伍的前導是各軍事學院的學生。

最先經過陵墓的是伏龍芝軍事學院——全國最老的軍官訓練學校——的學生混成團。接着列寧軍事政治學院、砲兵學院、機械化與摩托化軍事學院、空軍工程學院的學生排成整齊的隊伍邁步走過。

當軍隊經過紅場時，飛機在上空掠飛而過。其中有轟炸機和戰鬥機及速度極高的噴氣式飛機。空軍檢閱由近衛軍中將華西里·斯大林指揮。

水兵團、邊防軍、三十四年前成立的莫斯科步兵學校的學生齊步經過紅場。蘇沃羅夫和納希莫夫學校的學生是閱兵隊伍中最年輕的參加者。

塔曼警衛軍來福槍師進入紅場了。這個師全體部隊都有非常精良的裝備。接着是載着傘兵部隊的摩托車輛。大砲、坦克和各種口徑的自動砲都參加了閱兵行列。

檢閱台上無數的來賓都熱烈地向警覺地保衛蘇維埃國家的和平與安全的蘇維埃戰士歡呼。

軍隊檢閱終了後，莫斯科勞動人民的狂歡隊伍接着經過紅場。

每年十月革命節和五一勞動節，英雄的蘇聯武裝部隊在紅場舉行盛大閱兵典禮。

英雄的蘇聯人民和他們勇敢的武裝部隊萬歲！

馬林諾夫斯基演說

蘇聯人民如果不得不對付侵略者 他們將全副武裝地對付侵略者

【新華社北京八日電】塔斯社莫斯科七日電：馬林諾夫斯基元帥於一九五一年十一月七日在紅場向受檢閱軍隊行列發表的演說全文如下：

陸海軍戰士、士官同志們！陸海軍尉官、校官、將軍同志們！

蘇聯的勞動人民！

來此參加節日的外國友人們！

我代表並奉蘇聯政府和蘇聯共產黨（布爾什維克）中央委員會之命，在這偉大十月社會主義革命三十四週年的時候，向你們致敬並祝賀。

蘇聯人民以我國在政治與經濟生活的各方面的輝煌勝利，來慶祝光榮的十月革命節。

蘇聯人民提前完成了戰後五年計劃，今年在實行國民經濟計劃方面又獲得了新的成就。

蘇聯的工人、集體農場的農民與知識分子，以他們的忘我勞動來實現改造自然的斯大林計劃，建造世界最大水力發電站和運河，並且爲共產主義社會奠立物質的與技術的基礎。

隨着蘇聯國民經濟的穩步前進，蘇聯的文化、科學與藝術正在進一步發展，蘇聯勞動人民的生活正在提高。

我國英雄的人民在建設共產主義方面的一切成就，應該歸功於布爾什維克黨的明智領導，歸功於我們的領袖和導師斯大林同志。

蘇聯人民的輝煌勝利，對於正在勝利地建設着社會主義的人民民主國家的勞動人民，是一個令人鼓舞的榜樣。

進行建設性勞動的蘇聯，始終如一地堅定地執行着列寧—斯大林旨在加強和平和國際合作的政策。

蘇維埃國家的愛好和平的外交政策，符合於世界各國億萬勞動人民的根本利益。

美國統治集團的政策完全不同，它的政策是侵略政策。這政策的目的是使美國壟斷資本統治其他國家的人民，掠奪勞動人民，降低勞動人民的生活水準。

美國統治集團及其在北大西洋集團裏的同謀者，用關於所謂蘇聯引起了戰爭危險的叫囂來掩蓋他們的侵略政策。這種捏造的用意是很明顯的。戰爭販子力圖欺騙人民，削弱人民對於戰爭和飢餓的政策的反抗。

但人民羣衆不會讓自己爲謊言所欺騙。他們不願意戰爭的災害再度發生，有充分決心要打敗侵略者的計畫。每過一天，他們就愈加深信：實施着和平建設計畫的蘇聯，並不打算進攻美國或任何其他國家。

衆所週知，在朝鮮發動了強盜戰爭和粗暴地踐踏國際協定的美帝國主義，正在準備另一次世界大戰。懷抱着這個目的，它正在西德使法西斯軍隊復活，在日本恢復軍國主義，拼湊反對蘇聯、中華人民共和國和人民民主國家的各種侵略集團。

考慮到目前的國際局勢，對於他們的愛國義務有高度自覺的蘇聯人民，正在不倦地加強他們的社會主義祖國。

帝國主義者想看見我們的國家孱弱和沒有武裝，他們是不會看到的。蘇聯人民如果不得不對付侵略者，他們將全副武裝地對付侵略者。

蘇維埃國家的武裝部隊警覺地保衛着和平與我們祖國的安全。

蘇聯的陸軍和海軍戰士們堅持不渝地努力精通他們的軍事和政治知識，並以各種方法提高軍隊的戰鬥準備。

蘇聯人民可以完全信賴他們的武裝部隊。這些部隊在過去、現在、和將來都是蘇聯國家利益的可靠堡壘。

慶祝偉大十月社會主義革命三十四週年！

英雄的蘇聯人民和他們勇敢的武裝部隊萬歲！

我們敬愛的蘇聯政府萬歲！

偉大的列寧和斯大林黨——蘇聯人民一切勝利的鼓舞者和組織者萬歲！

光榮屬於我們敬愛的領袖和導師——偉大的斯大林！

烏拉！

應政協全國委會邀請 劉少奇副主席報告 共產黨員的條件

【新華社北京八日電】爲推動思想改造學習運動，中國人民政協全國委員會特於第三次會議閉幕後，邀請劉少奇副主席報告關於共產黨員的條件。這一報告會在四日下午舉行。參加報告會的有人民政協第一屆全國委員會第三次會議的全體出席、列席人員，各民主黨派的工作人員和中央人民政府各部門的高級幹部一千餘人。

莫斯科舉行慶祝會

[redacted]在會上作報告

【新華社北京七日電】據塔斯社莫斯科七日訊：莫斯科勞動人民代表蘇維埃、共產黨、人民團體和蘇軍的代表們，六日在莫斯科大戲院舉行了偉大的十月社會主義革命三十四週年慶祝大會。

大戲院裝飾得一片節日氣象。戲院的正面高掛着馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的肖像，和十六個加盟共和國的國旗。戲院的大廳也佈置得富麗堂皇。舞台的正面懸掛着列寧、斯大林的肖像。巨幅的橫聯上面寫着：「蘇聯人民的領袖——偉大的斯大林萬歲」、「慶祝偉大的十月社會主義革命三十四週年」。

布爾什維克黨和蘇聯政府的領袖們：馬林科夫、[redacted]、伏羅希洛夫、米高揚、布爾加寧、卡岡諾維奇、安德列耶夫、赫魯雪夫、什維爾尼克、蘇斯洛夫、波諾馬林科和施基利亞托夫在主席團席位上就座，參加慶祝大會的莫斯科各企業的工人、科學家、著名的藝術家和蘇聯軍人報以暴風雨般的掌聲。

大會在莊嚴的蘇聯國歌聲中開幕。以蘇聯人民和全體進步人類的領袖斯大林爲首的蘇聯共產黨中央委員會政治局，在全場暴風雨般的掌聲中一致當選爲名譽主席團。蘇聯共產黨中央委員會政治局委員、蘇聯部長會議副主席[redacted]在會上作了關於偉大的十月社會主義革命三十四週年的報告。

大會最後以高漲的熱情通過了向偉大的斯大林大元帥致敬電。

慶祝十月革命節 首都各界人民舉行紀念大會

大會電斯大林大元帥致敬

【新華社北京七日電】首都各界慶祝蘇聯十月社會主義革命三十四週年紀念大會今晚在懷仁堂舉行。中蘇友好協會總會會長劉少奇、副會長宋慶齡、吳玉章、沈鈞儒、李濟深、黃炎培和在京的理事、幹事都出席。參加大會的還有北京市中蘇友好協會各支會負責人和工人、青年、婦女代表及文化教育界人士一千多人。

蘇聯駐華大使羅申、蘇聯對外文化協會駐京代表茹克福以及蘇聯駐華大使館人員和蘇聯專家等二百餘人應邀參加。

應邀參加的其他外賓有：捷克斯洛伐克大使魏斯柯普夫、朝鮮大使李周淵、羅馬尼亞大使魯登科、德意志民主共和國外交使團團長柯尼希、蒙古大使賈爾卡賽汗、匈牙利大使夏法朗柯、保加利亞大使彼得科夫、波蘭臨時代辦道定、越南臨時代辦周亮。

大會在樂隊高奏中蘇兩國國歌聲中開始。中蘇友好協會總會副會長吳玉章致開會詞。他說：十月革命給全世界勞動人民帶來了新的希望，帶來了人民勝利的局面。中華人民共和國的成立更證明了一個眞理：「走俄國人的路」就是勝利的路。吳玉章着重指出：以蘇聯爲首的世界和平民主陣營已經無比強大，帝國主義稱霸世界的時代已經一去不復返了。

接着由中央人民政府祕書長林伯渠講話。他指出：十月革命所創造的蘇聯，是世界和平民主的堡壘，也是世界上最強大的國家。蘇聯從建國以來，一貫地堅決執行列寧和斯大林的和平政策。現在，它主張根絕德、日法西斯殘餘，主張禁止原子武器，主張締結五大國和平公約，支持並領導世界人民爭取和平的運動；在國內，它全力從事和平建設，擴大民用工業，建設新的大規模的水力發電站和灌溉系統的建築工程，計劃利用原子能來改造自然，並四次減低物價，以提高人民的生活水平。林伯渠在敍述蘇聯共產主義建設工程的情況後說：偉大的共產主義建設工程不但說明了社會主義制度的無比優越性，而且用事實證明了蘇聯的和平政策，揭穿了戰爭販子們對於蘇聯的惡毒誹謗。它給蘇聯人民和全世界人民展開了一幅無限美好的遠景。它對於正在進行新民主主義建設的中國人民，更是極大的鼓舞與啟示，我們新中國也就是走向這樣的美滿和幸福的共產主義的前途。林伯渠最後說：在蘇聯，學習馬克思列寧主義的運動正在普遍、深入地開展。蘇聯共產黨和蘇聯政府提倡和組織這樣的學習，開展思想鬥爭，進行批評和自我批評，以肅清各種不利於共產主義建設的思想，使全國人民更好地掌握社會發展的規律和建設共產主義社會的規律，推進自己國家的偉大建設事業。我們的國家在毛主席的領導下，正在不斷勝利前進，我們必須響應毛主席的號召，學習蘇聯的經驗，實行自我教育和自我改造，以加強我們的抗美援朝和各項建設工作，爭取更加偉大的勝利。

羅申大使應邀講話。他說：十月革命不僅在俄國推翻了帝國主義資產階級的反動統治，建立了勞動大衆政權，而且在國際上打擊了帝國主義的後方。在這方面，十月革命對於中國的意義是格外重大的。它指給中國人民求取解放的道路，給了中國一個盟國——蘇聯，並且用馬克思、列寧主義這個百戰百勝的武器把中國人民武裝起來。中國人民在求解放的鬥爭中一直依靠着蘇聯這個忠實的朋友，而蘇聯人民則始終不渝地給予中國人民以有力的支援。羅申大使說：現在，中華人民共和國和各人民民主國家以及全世界愛好和平的人民，正和蘇聯並肩攜手地爲爭取人類的和平與幸福而奮鬥。中蘇友好同盟乃是爭取和平的無敵力量，而這種同盟是由中蘇友好同盟互助條約固定起來的。羅申大使在結束他的演講時說：偉大的十月社會主義革命奠定了人類歷史上的新紀元——共產主義的紀元。共產主義的力量正迅速地、不可抗拒地在成長着。條條大路都通向共產主義。帝國主義者是無論如何也不能扭轉歷史底巨輪，全世界社會主義和人民民主主義的勝利是不可避免的。

大會通過向斯大林大元帥致敬的電文。最後，舉行音樂歌舞晚會。

蘇聯陸軍部長發布命令

【新華社北京八日電】塔斯社莫斯科七日電：蘇聯陸軍部長於一九五一年十一月七日發佈第一百四十二號命令，全文如下：

陸軍戰士和士官同志們！陸軍尉官、校官和將軍同志們！

今天，我們和全體蘇聯人民慶祝偉大的十月社會主義革命三十四週年紀念。

蘇聯人民以我國在政治和經濟生活各方面的顯著成就，來迎接偉大的十月革命節。蘇聯人民在完成了戰後斯大林五年計劃以後，又在實現一九五一年國民經濟計劃上取得了新的勝利。[illegible]

蘇聯人民的這一切成就，應歸功於光榮的布爾什維克黨的卓越領導，歸功於他們的愛戴的領袖和導師斯大林同志。

[illegible]一直信守不渝地執行着和平與各民族合作的政策[illegible]

帝國主義陣營不要和平，而且正在公開地進行反蘇、反人民民主國家的新世界大戰的準備工作。正是爲了這種目的，帝國主義者才急忙組成侵略集團，進行擴張軍備運動，並在西德和日本復活着[illegible]

[illegible]

我命令：今日，十一月七日，在我國首都莫斯科，各加盟共和國首都，加里寧格勒、羅夫、伯力、海參崴，以及列寧格勒、斯大林格勒、塞瓦斯托波爾、敖德薩等英雄城市各鳴禮砲二十響。

[illegible]

蘇聯陸軍部長、蘇聯元帥華西列夫斯基

蘇聯海軍部長發布命令

【新華社北京八日電】塔斯社莫斯科七日電：蘇聯海軍部長於一九五一年十一月七日發佈第一零九號命令如下：

海軍戰士與士官同志們！海軍校尉與將軍同志們！

[illegible]

美英戰爭挑撥者正在加強擴張軍備運動，擴大軍事基地，建立僱傭軍以準備進行軍事冒險，企圖以破壞活動，以謊言來迷惑人民，把他們推進新的世界戰爭裏。

在這種情況下，海軍人員的責任是頑強地提高警覺，加強軍事紀律、效率和秩序，提高艦隻的戰鬥準備，盡力使更多的人在軍事和政治訓練方面取得優良的成果。

[illegible]

英雄的蘇聯人民和他們的海軍萬歲！

[illegible]

蘇聯海軍部長、海軍中將庫茲涅佐夫

向斯大林致敬的電文

【新華社北京七日電】首都各界慶祝蘇聯十月社會主義革命三十四週年大會致電斯大林大元帥。電文如下：

敬愛的斯大林大元帥：

我們謹以無比的熱情和無限的喜悅，來慶祝爲人類歷史開闢了新紀元的偉大十月社會主義革命的三十四週年，並向您和在您領導下的全體蘇聯人民致衷誠熱烈的敬意！

在十月革命火燄中誕生的世界上第一個社會主義國家蘇聯，是世界和平、民主與社會主義的堅強堡壘，是全人類的希望。偉大的蘇聯人民，在列寧的旗幟下，在您的領導下，業已建成了社會主義，如今則正向共產主義社會前進。他們鼓舞着世界人民走向和平和幸福、走向社會主義和共產主義。

中國人民大革命的勝利是和偉大的十月社會主義革命分不開的。十月革命指出了被壓迫民族爭取解放的道路，並給了被壓迫民族革命的理論和方法。於是我們中國人民就能在偉大的、光榮的、正確的中國共產黨及其領袖毛澤東主席的領導下爭取了今天的偉大勝利。但是這個勝利，如果沒有蘇聯一貫的支援，也是不可能得到的。所以，慶祝偉大的十月社會主義革命三十四週年，我們要感謝您給我們中國人民指出解放的道路，感謝您和蘇聯人民給予我們中國人民可貴的援助和友誼。

當世界人民熱烈慶祝偉大的十月社會主義革命三十四週年之際，美帝國主義及其僕從們竟不顧它們在亞洲及全世界的歷次挫敗，還在瘋狂地進行戰爭準備，妄圖摧毀十月革命的成果，挽救它們日趨滅亡的命運。因此，我們必須更進一步鞏固以蘇聯爲首的世界和平民主陣營，首先是加強中蘇兩大國的友好團結，以期徹底粉碎帝國主義集團的侵略戰爭陰謀。世界上一切帝國主義註定要死亡，十月革命的道路必定要勝利！

偉大的十月社會主義革命萬歲！

偉大的蘇維埃社會主義共和國聯盟萬歲！

全世界勞動人民的領袖和導師斯大林大元帥萬歲！

中蘇兩國人民牢不可破的友誼與合作萬歲！

首都各界慶祝蘇聯十月社會主義革命三十四週年大會

一九五一年十一月七日　北京

我駐外使館人員捐獻戰鬥機一架

【新華社北京八日電】我國駐外國的使館工作人員，熱烈響應中國人民抗美援朝總會關於捐獻飛機大砲的號召。截至目前止，我國駐蘇聯大使館暨領事館，駐朝鮮大使館，駐德意志民主共和國外交使團，駐捷克斯洛伐克、波蘭、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞、蒙古大使館，駐印度、印尼大使館暨領事館，駐瑞典大使館，駐瑞士、芬蘭、丹麥公使館的工作人員，已捐獻了相當於一架戰鬥機的款項，共計人民幣十五億六千八百三十餘萬元。在捐獻運動中，每一工作人員都發揮了高度的愛國熱情，多數都訂立了按月繳款的計劃，我駐朝鮮大使館的幹事員周潮海，一次就捐獻了人民幣一百萬元。

解除美方拖延談判一切藉口

我方在小組會上提出正式建議 確定現有接觸綫爲軍事分界綫 並由此綫各退二公里以建立非軍事區

【本報開城八日專電】我方今天（八日）在寒風中的帳篷裏耐心向對方解釋，我方昨提案主要說明：（一）雙方談妥簽訂協議時，如接觸綫有變化，經一方提議，得按實際變化對接觸綫作相應修改，如雙方同意不改，則該綫仍舊。（二）接觸綫可加調整，但必須雙方同意，不能一方片面強求，藉以拖延談判。

對方今天提出調整，仍包括開城一部分在內，我方聲明不能接受。按圖查核現綫時，雙方所提分界綫相差無幾。

對方拖延藉口，我已一一清除，小組會明（九日）續開。

【新華社開城八日電】爲了解除美方一切拖延停戰談判的藉口，迅速建立朝鮮停戰的基本條件，以求早日恢復朝鮮的和平，我方代表在十一月七日的小組委員會上正式提議：

㊀確定以現有實際接觸綫爲軍事分界綫，並由此綫各退二公里以建立非軍事地區的原則。

㊁根據上項原則，小組委員會立即着手在二十五萬分之一的圖上，校正現有實際接觸綫，以具體確定雙方同意的現有實際接觸綫爲軍事分界綫，並由此以具體確定軍事分界綫兩側各二公里之綫爲非軍事區的南北緣，具體劃出非軍事地區；並建議達成以下諒解：

甲、在具體確定現有實際接觸綫爲軍事分界綫以建立非軍事地區時，如一方提出調整建議，而另一方不同意時，則提議調整之一方應即放棄其調整的建議。

乙、小組委員會一旦在二十五萬分之一的圖上大體上確定了軍事分界綫及非軍事地區的位置，小組委員會即將雙方同意的軍事分界綫及非軍事地區具體方案提交大會，並建議大會立即進入其他各項議程的討論，而將軍事分界綫及非軍事地區的位置在五萬分之一的圖上具體劃定的工作，交由雙方參謀所組成的委員會處理。

丙、有鑒於按照每日實際接觸綫之微小變化而更改軍事分界綫的具體位置，顯然是不實際的，如停戰談判進展迅速而實際接觸綫在停戰協議簽字前並未發生重大變化，則已經雙方初步確定的軍事分界綫及非軍事區即無須再作修改；否則雙方保留在停戰協議簽字前提出按照實際接觸綫所起的變化而對軍事分界綫與非軍事區作相應修改的建議的權利。

自從十月二十五日雙方代表團復會以來，美方雖然放棄了復會前的狂妄荒謬的提案，卻又提出了佔領我方開城地區的無理要求，而堅持反對我方所提出的嚴格遵照現有實際接觸綫作公平合理的必要調整的具體方案。當我方爲了解除對方一切拖延談判的藉口，提出了嚴格的就地停戰不作任何調整的建議後，美方又提出了所謂按照停戰協議簽字時的接觸綫作適當調整，以確定軍事分界綫和非軍事區的含糊的抽象原則，企圖保留隨時重行提出強佔我方開城地區的無理要求的權利。爲了使第二項議程的解決不致於永遠糾纏在美方提出的無理的所謂適當調整上，我方代表特在十一月七日小組委員會上正式建議確定現有實際接觸綫爲軍事分界綫，雙方各撤二公里以建立非軍事區的原則，並建議達成第一諒解：一方不得堅持另一方所不同意的任何調整，以使停戰談判不致由於對方堅持無理要求而拖延不決。同時爲了一[illegible]

信誼藥廠
各種婦科藥品
肝弗力　小牛肝製劑　適應症：貧血　包裝：每瓶一分一百片二百片及五百片三種
素美婦　當歸藥劑　適應症：月經不調 經期腹痛　包裝：液劑每瓶一百公撮 片劑每瓶一百片
儂德保　液溶油蒙荷爾體黃　適應症：經痛 閉經 流產 不育
通乃信　劑製脂酸丙雙胺烷行經　適應症：機巢卵 疾病能
上海崇明路八十二號
上海市人民政府衛生局登記字第00044號

信義機器廠股份有限公司辦理股權登記公告
茲遵照私營企業暫行條例施行辦法規定，本公司自十一月十日起至十二月十日止，每日上午九時至十二時下午一時至四時，辦理股權登記，除將登記辦法及空白申請登記書，分別函達外，特再登報公告，股東如有地址變更未收到函件者，請向本公司索取爲荷。
天平化學製藥廠股份有限公司辦理股權登記暨發股息公告
茲經本會議決㊀自十一月十日起至十一月二十日止辦理股東股權登記，請各股東依照私營企業暫行條例之規定，在此期間內前來本公司辦理。㊁發給一九四八年度股息㊂補發一九四九年度股息一九五〇年度股息，同時辦理。東眞實姓名登記事宜，請各股東察照爲荷。住址變更未曾收到函件者，請向本市江寧路九九四號本公司索取函件並附登記表（電話六二三〇五）。
董事會啓

華東紡織管理局委託華東紡織工學院開辦經緯紡織機製造廠籌備會機械製造人員訓練班招生廣告
一、名額：五十名
二、應考條件：1.高中二年以上程度，歷史清楚，身體健康，無不良嗜好，志願從事機械製造，服從組織分配。2.烈軍工屬符合以上條件者有優先權。3.在職或在學人員一律不得應試。
三、報名手續：繳驗學歷證件，戶籍證明，區以上人民政府及區一級羣衆團體之介紹信，二寸半身免冠照片兩張。
四、報名日期及地點：自即日起至十一月十五日止，每日上午九時至十二時，下午一時至五時，（例假日停止辦公）在江寧路九三一號本會人事科。
五、考試日期及地點：另行通知。
六、考試科目：數學、政治常識、國文、口試、體格檢查（口試及體格檢查待筆試錄取後舉行）
七、學習時間：十個月。
八、待遇：除學雜書籍費由本會供給外並酌給津貼，畢業後依照能力分配工作，評定薪津。

社評

強大的蘇聯

為了紀念十月革命三十四週年，莫斯科在十一月六日舉行盛大的慶祝會，由蘇聯部長會議副主席貝利亞作報告；十一月七日在紅場舉行了莊嚴的閱兵典禮和示威遊行。蘇聯全國人民在這個偉大的國慶節日浸沉於狂歡之中，布爾什維克黨和蘇聯政府的領袖，檢閱了蘇聯人民及其武裝部隊的無敵力量。

自從十月革命勝利三十四年以來，蘇聯人民每一年都是以政治、經濟、文化、軍事各方面新的成就來迎接和慶祝這個節日，並且每年的十月革命節都給蘇聯以及全世界人民帶來新的希望與勝利的信心。十月革命勝利以來，卅四年的歷史，就是蘇聯在各方面的成就和力量日益鞏固和發展的歷史，同時也是全世界人民解放革命日益接近最後勝利的歷史。

去年十月革命節以後的一年當中，是國際形勢發生重大變化的時期，其最顯明的特點就在於一方面帝國主義戰爭販子們發動新的世界戰爭的準備工作，已經達到決定性的階段；另一方面全世界人民保衛和平的鬥爭空前高漲。在這樣的情況之下，蘇聯的存在及其無比強大的威力，不是更具有特殊重大的意義嗎？蘇聯人民在十月革命節展示他們國家的力量，不是對全世界人民的鼓舞和對戰爭販子們的示威嗎？當然蘇聯人民是愛好和平的，可是唯有愛好和平的人民纔是不可戰勝的。蘇聯人民相信兩種社會制度的和平共存是完全可能的，可是他們也能夠保護自己，保護他們國家的利益，在必要時還要拿起武器來加以保護。

蘇聯人民早已超額完成了戰後五年計畫，並且正在從事於史無前例的共產主義建設工程，以無比高張的熱情投身於改造大自然的和平建設事業當中，建造世界最大的水電站，開鑿大運河，建築舉世無雙的莫斯科大學摩天大廈，這與美帝國主義所誇耀的「到一九五二年要有八百萬工人從事軍火生產」的備戰行為不正是鮮明的對照嗎？可是蘇聯人民從來沒有忘記外敵有可能再來侵犯他們的祖國，因此他們也從來不會放鬆加強國防力量的努力。斯大林說：「必須記住偉大列寧的指示：當走向和平勞動的時候，須要經常警惕，應當像保護瞳孔一樣的，保護我國武裝力量及國防力量。」蘇聯所進行的大規模的和平建設事業，促進政治經濟力量的飛速發展，不但沒有妨害了國防力量的增長，反而大大加強了他們的國防；帝國主義的擴軍備戰政策，加深其政治與經濟危機，不但沒有加強反而削弱了他們的武裝力量，這是兩種政策所產生的兩種不同的結果。

看吧！莫斯科紅場大閱兵是如何莊嚴雄壯！蘇聯陸海空軍在列寧斯大林的巨像之前威武前進，表明他們在斯大林的領導之下，已經執行「列寧的遺言，也表明用馬克思列寧主義武裝起來的軍隊是天下無敵的軍隊。世界最快速的噴氣式飛機凌空翱翔，世界最大的坦克震地而過，「喀秋沙」式的大砲足以擊碎戰爭販子的任何侵略陰謀！三軍將士接受了馬林諸夫斯基元帥的檢閱，接受了三軍首長的命令，要頑強地提高警覺，捍衛祖國的邊疆和世界和平的事業。

蘇聯紅軍是世界上最先建立起來的新式的軍隊，曾經勝利經過一九一八至一九二一年的外國干涉和第二次世界大戰兩次極其嚴重的戰爭考驗，證明這樣的軍隊是永遠無敵的。可是蘇聯紅軍威力的來源在那裏呢？使蘇聯紅軍與帝國主義軍隊根本不同的特點在那裏呢？根據斯大林英明的論斷，蘇聯紅軍的第一個和最基本的特點，就在於它是已經獲得解放的工農的軍隊；第二個特點在於它是全國各民族親密聯合的軍隊；第三個特點在於它有高度的國際主義精神和國際主義感情。

具有這些特點的蘇聯紅軍，難道是帝國主義的僱傭兵所可比擬的嗎？加以在和平民主陣營裏面，以蘇聯紅軍為榜樣而建立起來的軍隊正日益增多，這不就注定帝國主義的侵略計畫必然失敗嗎？

現在全世界人民越來越清楚地知道，戰爭販子們正試圖把他們投入可怕的深淵，只有蘇聯以及整個和平民主的強大力量，纔使他們可以相信和平是有保障的。讓我們為蘇聯的和平建設事業及其武裝力量的飛躍發展而歡呼吧！在蘇聯的領導和支援之下，我們一定可以制勝那班舉著原子彈進行訛詐和侵略的妄人！

和理會上各國代表發言
號召繼續加強和平運動

【新華社北京八日電】塔斯社維也納訊：世界和平理事會在六日上午繼續舉行會議，由世界和平理事會理事赫魯瑪德卡（捷克斯洛伐克）擔任主席，世界和平理事會理事、德國代表瓦爾特‧迪爾首先發言。他敍述了西德青年的處境並舉出事實證明波恩「政府」如何勾結美英佔領當局，試圖利用物質困難和失業，強迫德國青年參加正在重建中的國防軍。

接着發言的是布拉的斯拉發大學神學教授郝拉克（捷克斯洛伐克）。他強調說：數以百萬計的天主教徒都正在參加反對戰爭販子的鬥爭。世界民主青年聯盟總書記特尼（法國）強調全世界所有青年組織有加強團結的必要。他說：如果我們團結一致，侵略者就無法完成他們的陰謀計畫。

會議以很大的注意傾聽了美國代表金斯伯利的演說。他詳細地敍述了目前在美國盛行的恐懼和戰爭歇斯底里的氣氛。金斯伯利向會議敍述了他到蘇聯去旅行的情形。他說，他和他的同伴在蘇聯並沒有看到「恐怖氣氛」的任何跡象。他說：我們在蘇聯到處都看到維持世界和平的那種熱烈願望。金斯伯利在結語中再度敦促世界上所有的和平戰士極力要求各大國就加強世界和平問題進行談判。

在會上發言的還有世界和平理事會理事愛倫堡（蘇聯）、羅馬尼亞代表沙杜維亞努、埃及著名和平戰士卡麥爾‧艾爾‧賓戴利、中華人民共和國代表茅盾和古巴代表基林。

中國代表茅盾在發言中強調指出各國人民的文化關係對於保衛和平的重要性。他敍述了他的國家為了使它的人民熟悉世界各國的文學名著特別是美、英、法、蘇及其他國家人民的文學所進行的偉大工作。茅盾結語中建議紀念曾為人類更為美好的將來而戰鬥的偉大法國作家雨果的逝世紀念日。

在古巴代表基林發言以後，上午會議即宣告休會。

【新華社北京八日電】塔斯社維也納訊：世界和平理事會在六日下午繼續開會，由費雅賀（巴西）主持會議。會上第一個發言的是加拿大代表麥克格。他對理事會說明加拿大人民正在怎樣抵抗美國的戰爭宣傳，並着重指出：對和平鬥士的任何迫害，都不能使加拿大與世界和平運動的強大力量分開。

代表們以熱烈的經久不息的鼓掌歡迎英勇的朝鮮人民的代表韓雪野。韓雪野說：朝鮮人民正站在爭取和平鬥爭的前列。他們正在保衛他們祖國的自由、榮譽和獨立。在朝鮮發動侵略的美帝國主義者並沒有而且永遠也不能挫敗愛好自由的朝鮮人民的意志。朝鮮人民軍和中國人民志願軍給予侵略軍和李承晚軍一次又一次的打擊。韓雪野說：美國侵略朝鮮的計劃必將失敗。

會議熱烈地歡迎伊朗代表霍壓斯。他揭露所謂中東「防禦公約」計畫是一種目的在於反對世界和平以及中東和近東各國獨立的罪惡陰謀。霍壓斯說：伊朗人民深信，不論戰爭販子進行什麼陰謀，近東和中東的各國人民決不允許他們的國家成為進攻蘇聯的侵略基地。

霍壓斯發言後，下午會議即行休會。

保衛和平也就是保衛生存
中東各國代表嚴正發言
蘇丹代表指出：我們的任務是把一切帝國主義者趕出尼羅河流域！

【新華社北京八日電】據塔斯社維也納訊：世界和平理事會在五日下午繼續舉行會議。首先發言的是塞浦路斯和平委員會主席李沙里迪斯。他報告了帝國主義者把塞浦路斯變成戰爭基地的情形，並強調說塞浦路斯人民正在進行不倦的鬥爭，反對這些罪惡陰謀並保衛和平。

德國作家貝契爾談到了美國在西德的侵略政策。他說：西德正被變成美帝國主義者進攻蘇聯和人民民主國家的兵工廠和跳板。貝契爾號召加強保衛和平和爭取德國統一的運動。

繼起發言的是南斯拉夫人民的代表波皮伏達和國際和平聯絡委員會秘書長波爾社（瑞士）。

英國工黨黨員、積極的工會領袖、赫爾市前市長尼柯爾遜代表英國工會會員羣衆——造船工人和兵工廠的工人——發言。他說：我們的責任是向工人們證明和平建設會給他們以工作，並揭露擴張軍備的惡果。

與會者以極大的注意傾聽了世界和平理事會理事（意大利）的發言。他報告了意大利要求五大國締結和平公約宣言的簽名運動的發展情況以及意大利保衛和平的具體措施以加強保衛世界和平的鬥爭。

伊拉克代表曹瓦希里在發言中說明伊拉克人民正在對掠奪伊拉克石油的帝國主義者進行鬥爭的情況。他着重指出：伊拉克人民支持已經奮起為民族獨立而鬥爭的伊朗人民和埃及人民。

危地馬拉和平委員會主席、作家路易斯‧卡多薩指出：南美各國經常遭受直接和間接的干涉，近來美國對拉丁美洲各國事務的干涉比以前任何時候都更厲害了。危地馬拉共和國成立六年來所發生的三十次推翻政府的陰謀，都是在美國大使館的指使下幹出來的。他強調說：我們保衛和平，也就是保衛我國的主權獨立和生存。

繼起發言的是世界和平理事會理事、黎巴嫩代表漢納。他談到美、英、法、土四國政府打算通過所謂地中海公約來奴役中東各國人民的陰謀。漢納說：近東各國人民決心盡一切力量來抵抗任何可能危及他們的獨立、自由與和平的公約。

蘇丹代表蘇利曼在發言中着重指出：蘇丹的和平戰士的主要任務是把蘇丹的和平運動變成羣衆運動，把這個運動和埃及和蘇丹人民從帝國主義壓迫下爭取解放的鬥爭聯系起來。他強調說：我們決不同意由美帝國主義來代替英帝國主義。我們的任務是把一切帝國主義者趕出尼羅河流域！這些話博得了全場熱烈的掌聲。

在下午會議上發言的還有敍利亞、突尼西亞、挪威和以色列等國的代表。

伊朗越南各國代表發言
爭取民族獨立的鬥爭和保衛和平的鬥爭是緊密地結合着的

【新華社北京八日電】據塔斯社維也納訊：世界和平理事會五日晚間的會議，由世界和平理事會執行局委員、黎巴嫩代表塔伯特主持。比利時工會工作者拉伯埃在會上發言，敍述了比利時擁護五大國締結和平公約的簽名運動的發展情況。

世界和平理事會理事、南非聯邦代表柏克在發言中着重指出：南非聯邦各種族、各民族的進步和愛好和平的人民，在反對實行美英帝國主義戰爭計畫的鬥爭中，已越來越緊密地團結起來了。來自歐洲的人民、印度人和班圖黑人，都團結起來進行保衛和平的鬥爭。

伊朗代表艾斯塔德里在發言中敍述了伊朗人民進行忘我鬥爭，反抗英美侵略者奪取伊朗石油及其他財富的行動。他說：目前最重要的因素，是伊朗人民的覺醒，他們認識到了：爭取民族獨立的鬥爭和保衛和平的鬥爭是緊密地結合着的。伊朗人民簽名擁護斯德哥爾摩宣言和世界和平理事會宣言的簽名運動的成就，表明了伊朗人民在爭取民族獨立的鬥爭中覺悟已經提高了。他們對於和平鬥爭作出了貢獻。艾斯塔德里最後代表全伊朗人民向蘇聯政府和人民致謝，感謝蘇聯駐聯合國安全理事會代表維護伊朗的主權和獨立。他也向波蘭共和國政府致謝，感謝波蘭代表在海牙國際法院中採取了誠懇而公正的立場。

繼起發言的是世界和平理事會理事杜布里茲堡（奧地利）。他着重指出：美國戰爭販子們正設法在政治上和經濟上奴役奧地利。奧地利正在變成以廉價原料供給西歐戰爭工業的國家。

前哥倫比亞國會議員維末斯教授代表哥倫比亞和平戰士發言。他在着重指出了拉丁美洲的各族人民一貫主張和一切國家和平共存後，向會議提出了兩項建議：立即召開全體美洲國家和平會議；抗議哥倫比亞法庭因哥倫比亞律師赫瓦拉參加柏林世界青年與學生和平聯歡節而把他判處三年徒刑的專橫行為，並向赫瓦拉表示聲援和支持。

與會者熱烈歡迎正在對法國殖民者和美國干涉者進行武裝鬥爭的越南人民的代表黎廷探的發言。他痛斥了法國軍隊對越南人民的殘暴罪行以及美國侵略者在越南戰爭中給予法帝國主義者的援助。他說：雖然有帝國主義者的這一切陰謀，越南人民仍在為爭取他們的獨立而英勇鬥爭，並完全確信自己將獲得最後勝利。

最後發言的阿根廷代表阿基亞爾談到了阿根廷人民保衛和平、反對美帝國主義奴役阿根廷的鬥爭。她說：阿根廷人民正積極要求制止美國在朝鮮的侵略行為。

英荷瑞加澳各國人民
熱烈慶祝十月革命節

【新華社北京八日電】英國、荷蘭、瑞士、加拿大、澳大利亞、以色列等國人民熱烈地慶祝十月社會主義革命的三十四週年。

英國正在舉行「英蘇友好月」。在友好月期間，英國各地已舉行許多羣衆大會和電影放映會，宣傳蘇聯人民的成就和保衛和平的意志。參加「英蘇友好月」的蘇聯代表團已抵達英國，並出席了十月三十一日在北明翰舉行的羣衆大會。英國坎特伯雷副主教約翰遜和考文垂市政要員狄克遜在會上發言。他們號召人民支持蘇聯和平政策，受到了全場熱烈的歡迎。

荷蘭的荷蘇協會四日在阿姆斯特丹舉行慶祝十月革命節大會。荷蘇協會書記休爾斯特在會上作了關於蘇聯力量的增強和蘇聯在保衛和平鬥爭中的作用的報告。當休爾斯特談到向偉大的斯大林致敬時，全場熱烈鼓掌經久不息。在荷蘭其他城市裏，也紛紛舉行慶祝集會。

瑞士的「瑞蘇友好月」已經開始。「前進報」特於三日刊載了瑞蘇協會會長卡[illegible]的要求和蘇聯友好的文章，並刊登了介紹蘇聯共產主義和平建設的地圖和照片。該報在題為「為發展瑞蘇經濟關係而努力」的論文中指出：「瑞士和蘇聯經濟關係疏遠，就[illegible]美國人訛詐。」

加拿大進步報紙和雜誌也發表了紀念十月革命節的文章。「國事[illegible]勞工進步黨總書記布克的題為「社會主義在三十四年來的成就」的論[illegible]貿易對加拿大經濟繁榮的意義的文章。「加拿大論壇報」刊載了加蘇[illegible]主席加特爾對記者的談話，敍述加拿大人民要求對蘇友好的願望[illegible]

澳大利亞悉尼的「對蘇友好週」已從四日開始，介紹蘇聯工會的[illegible]。墨爾本將舉行羣衆大會和蘇聯音樂演奏會，並放映蘇聯電影「攻克[illegible]

以色列的以蘇友好協會出版了紀念十月革命節的特刊和兩本關於[illegible]萊文小冊子。協會並將組織介紹蘇聯的展覽會和放映蘇聯電影。協會[illegible]十月革命節前後成立。現在，全國各地已張貼了許多希伯萊文、阿拉[illegible]畫，廣泛介紹蘇聯共產主義和平建設的成就。

五屆聯大閉幕

【新華社北京八日電】塔斯社巴黎訊：聯合國第五屆大會最後一次會議於十一月五日在第六屆大會開幕前夕，在巴黎夏樂宮舉行。衆所週知，第五屆大會是去年九月，在紐約開始的，它的工作違反了一切公認的聯合國規則而拖了十三個半月。

第五屆大會主席伊朗代表安迪讓指出，第五屆大會並未對根據大會決定而成立的考慮中國在聯合國組織的代表權問題的特別委員會的報告作任何決定。安迪讓建議注意這個報告，這個報告說：委員會證明不能解決這個問題。

蘇聯代表馬立克反對主席的建議。馬立克說，中國在聯合國組織中的代表權問題的重要性是盡人皆知的。對這個問題的考慮已拖延得令人難以容忍。第五屆大會決定成立的委員會並未提出具體建議。委員會直到拖得非常之久的五屆聯大結束的時候，還未能對這種重要國際問題提出它的建議，這不能不令人感到驚奇。在審查這個問題時，必須從這樣一個事實出發，即：早就應該結束對中國、對偉大中國人民的不公平的態度的時候了。這種態度是某些國家對中國及四億七千五百萬中國人民採取各種敵對陰謀的結果。中國人民應該在聯合國有他們的代表，因為他們在法律上是有權派代表來的。

馬立克指出，建議注意特別委員會的報告，就等於建議把這個問題看做已算結束。但是，在唯一合法的中華人民共和國中央人民政府的代表參加聯合國組織的工作之前，這個問題是不能結束的。鑒於這一點，蘇聯代表團認為有必要建議把這個問題提交聯合國第六屆大會考慮。

關於中國代表權問題
馬立克提出聲明
保留下屆大會重新提出的權利

馬立克代表蘇聯代表團提出下列提案：「鑒於研究中國在聯合國的代表權問題的特別委員會未能就中國在聯合國代表權問題提出建議，大會決定把這個問題移交第六屆大會考慮。」國民黨集團的代表表示反對。

波蘭代表卡茨—蘇琪支持蘇聯代表團的建議。波蘭代表着重指出：研究中國代表權問題的特別委員會所提出的報告是毫無意思的。雖然委員會有充分的時間，但它並未完成它的任務。不僅如此，委員會的若干委員曾千方百計地阻撓草擬關於中國代表權問題的建議。因此，中國在聯合國組織中仍然沒有代表。

捷克斯洛伐克代表托波爾說：捷克斯洛伐克代表團完全[illegible]

馬立克宣稱：蘇聯代表團保留在第六屆大會重新提出中國在聯合國的代表權問題的權利。

[illegible]

接着主席安迪讓宣佈聯合國第五屆大會閉幕。

聯合國第五屆大會

聯合國自成立以來，已經舉行了五次大會。第五屆大會是去年九月十九日在紐約開幕的，直到今年十一月五日纔正式閉幕。

[illegible]

國際簡訊

[illegible]

十月革命建立了蘇聯各民族間不可摧毀的友誼、眞正的平等和合作

亞科比揚

一九一七年十月二十五日（新曆十一月七日），偉大的社會主義革命在俄羅斯取得了勝利。俄國的工人階級聯合了勞動農民，在推翻資本家和地主的統治以後，自己掌握了政權，並開始建立無產階級的社會主義國家。

十月社會主義革命在俄國的勝利，在人類的發展史上開闢了一個新時代——無產階級革命、資本主義滅亡和社會主義勝利的時代。十月革命宣佈了勞動已在地球六分之一的土地上從資本的壓迫下獲得解放，十月革命粉碎了民族壓迫和殖民地壓迫的枷鎖，沒收了資本家的財產、地主的土地。三十四年以來，蘇聯人民在十月革命勝利成果的基礎上，更獲得了有世界歷史意義的成就。在佔地球六分之一的土地上，人剝削人的制度被消滅了，新的社會制度——社會主義制度確立了。

十月社會主義革命宣佈了各民族和種族的自由和平等。列寧和斯大林創立了世界上第一個多民族的自由的國家，這個國家是建立在定居於蘇聯的各民族的不可摧毀的友誼和真正平等的基礎上的。由斯大林起草的俄羅斯各民族權利宣言宣佈了：㈠俄國各民族的平等與主權；㈡俄國各民族有自由自決權，直至分立與組織獨立國家的權利；㈢廢除一切民族的及民族宗教的特權和束縛；㈣少數民族及定居於俄國的各人種集團的自由發展。

十月革命給予沙俄各被壓迫民族以決定自己命運的實際可能性。十月革命實際地證明了，只有新的、社會主義的社會才能解決民族問題和殖民地問題，才能真正使被壓迫民族從帝國主義的壓迫下獲得解放。

十月革命予標榜民族自決的資產階級的解釋以致命的打擊，提出了附屬國和殖民地的被壓迫民族有國家分立權、各民族有權組織獨立國家的鮮明的革命口號。列寧、斯大林關於民族自決的口號的定義，揭露了帝國主義者的陰謀，就是企圖把這個口號從使各民族擺脫帝國主義壓迫的工具，變為強制各民族順服帝國主義者的工具，變為強盜和吞併家鄉的工具。資產階級陳腐的關於自決權原則的概念，即『一切權力屬於民族資產階級』的口號被揭穿了，被唾棄了，這個概念被社會主義的關於自決權原則的概念，即『一切權力屬於被壓迫民族的勞苦大衆』的口號所代替了。

列寧和斯大林教導我們說：民族壓迫和殖民地壓迫是資本主義不可避免的伴侶。宗主國壓迫弱小民族和無情地剝削殖民地與附屬國的政策，是資本主義的本質所決定的。列寧曾指出：『殖民政策和帝國主義，完全不是資本主義底病態的、可以挽救的偏差......，而是資本主義基礎本身必然的結果』。（列寧全集，俄文版，第廿一卷，頁三二五）

能夠解決民族問題和建立各民族與種族的牢不可破的友誼的，只有社會主義的社會制度。如果私有財產制和資本不可避免地要造成人與人的分裂，引起民族仇恨和加強民族壓迫的話，那麼，生產資料和生產工具的集體社會主義所有制、自由的勞動，就能團結人類、祛除民族間的衝突，消滅民族間的仇恨，保證各民族的自由平等和使他們和平共處，加強勞動人民的國際主義教育。斯大林教導說：『有資本主義存在而沒有民族壓迫，就像社會主義沒有被壓迫民族的解放和民族自由而存在一樣，是不可想像的』（斯大林文集，俄文版，第五卷，頁一九）。

從一九一七年十月革命的勝利到一九二二年蘇維埃社會主義共和國聯盟的建立，蘇維埃共和國在列寧—斯大林黨的領導下，經歷了為建設和鞏固蘇維埃國家而奮鬥的漫長的道路。在革命初期，在舊時沙俄的領土上，出現了許多獨立的、互相友愛的蘇維埃共和國。在一九一八至一九二一年間，在帝國主義者干涉和內戰期間，這些共和國的生存受到帝國主義者和白衛份子的亡國威脅時，這些共和國結成了軍事聯盟來保衛自己的生存。

在蘇俄內戰及對外國干涉者作鬥爭的年份，在俄國各個邊疆小民族面前擺着兩條道路：一條是與革命的俄國聯合，從而求得擺脫帝國主義的壓迫和建立各民族的友誼；一條是與西歐帝國主義者勾結，因而不可避免地招致帝國主義的壓迫和殖民地的奴役。與革命的俄國分離，是根本違背中央俄國和邊疆俄國人民大衆的利益的。所有非俄羅斯民族的勞動人民終於選擇了與偉大俄羅斯人民一起，在俄國工人階級的領導下，他們戰勝了帝國主義和壓迫的一切勢力。

在一九二一年底和一九二二年初，西方的帝國主義列強企圖用不是軍事的而是外交的手段，在各個蘇維埃國家使資本主義所有制復辟。當時，各個蘇維埃共和國就組織了外交的統一戰綫，以便對抗西方列強的襲擊。這樣就形成了各蘇維埃共和國在外交上的聯合。

各個蘇維埃國家在經濟力量上聯合的必然性，促成了一九二二年蘇維埃社會主義共和國聯盟——俄國各民族友誼的大家庭的建立。這樣就形成了各蘇維埃共和國在軍事、經濟和政治上的聯合，這個聯合鞏固了它們的實力，使『它們變成了反對來自國際資本主義方面的暗算的堡壘』（斯大林文集，俄文版，第五卷，頁一四四）。

根據列寧—斯大林民族政策的基本原則，在從前沙皇帝國的領土上建立了多民族的蘇維埃社會主義國家，有數十個自由的大小民族聯合在這個國家之中。

正如斯大林所指出：『無產階級在蘇維埃制度中找到了正確解決民族問題的鑰匙。這是從蘇維埃制度中發現以民族平等和民族自願的原則組織鞏固的多民族國家的途徑』（斯大林文集，俄文版，第五卷，頁一八六）。

統一的多民族國家的形成，更加鞏固了蘇聯各民族間的友誼，這友誼經受了一切的考驗，抵抗法西斯掠奪者的偉大衛國戰爭的年代中，這個友誼鍛鍊得更加牢固了。一九四六年二月九日，斯大林說：現在每一個人都明白地看到：『蘇維埃國家制度是多民族國家的典範，民族問題和民族合作問題在這裏解決得比其他任何一個多民族國家都要好些』。

這一事實的存在，是由於：蘇維埃多民族國家不是以資產階級的原則組成的（資產階級的原則所激發的是民族猜忌和民族仇視的感情），而是按蘇維埃的原則形成的；蘇維埃的原則與資產階級的原則相反，它培植的是民族友誼和民族間合作的感情。蘇聯各民族友誼的牢固，就是蘇維埃社會制度的力量和優越性。當在資本主義國家中，可以看到多民族國家（如大英帝國）逐漸沒落和解體時，在蘇聯卻可以看到多民族的蘇維埃國家鞏固的過程和各民族友誼和兄弟合作的鞏固。

十月革命思想的勝利，列寧—斯大林民族政策在蘇聯的勝利，不僅保證了各民族在法律上的平等，而且也導致各民族在事實上的平等。早在一九二一年，斯大林曾宣佈說：『俄羅斯聯邦共和國的民族問題底眞正意義，就在於消滅某些民族歷史上遺留下來的實際的落後性（經濟的、政治的、文化的落後性），還在於給落後的民族以在國家生活方面、政治方面、文化方面、經濟方面趕上中央俄羅斯的可能性』。

這一極其複雜的任務，在蘇維埃政權的年代順利地得到了解決。布爾什維克黨及其領袖列寧和斯大林不單宣佈了這一口號，而且還使下列口號付諸實現：勝利了的先進社會主義民族的無產階級，應幫助比較落後的民族，去進行他們的民主和社會主義的鬥爭。偉大的俄羅斯人民對從前各民族兄弟般的幫助，已使這些民族的經濟和文化（民族形式，社會主義內容的文化）空前繁榮[illegible]

民族問題——無產階級革命的主要問題之一——[illegible]

[illegible]

（莫斯科特稿）

祖國河山

四十一、天馬山

[illegible]

蘇聯——和平的堡壘

沈鈞儒

【新華社北京七日電】為了慶祝蘇聯十月革命三十四週年，「人民中國」於十一月一日出版的第四卷第九期刊載了中蘇友好協會副會長、中國民主同盟副主席、最高人民法院院長沈鈞儒對該刊記者發表的題為「蘇聯——和平的堡壘」的談話，全文如下：

[illegible]

華東軍政委員會交通部發佈
關於加強木船組織管理工作的指示

[illegible]

電工器材業專業組代表會 研究代用品節約用銅

★層壓材料代替電筒殼每年約省銅千五百噸★

華電瓷業廠已整理壓力機五部製瓷質燈頭

【本報訊】自本市工商聯發出節約用銅的號召後，全市各有關行業均紛紛進行研究，準備訂出具體辦法。必需用銅作為導電體且用量較大的電工器材業中，先後有從中福記瓷電廠和德孚電工器材廠已分別研究出層壓材料和紙柏管作為部份電器用銅的代用品。以層壓材料代替電筒上的銅殼來說，估計每年可節省用銅約一千五百噸。為了進一步推行節約用銅，增強抗美援朝力量，電工器材業昨特舉行各專業組代表座談會，把各專業組近日來分別研究的結果在會上反映，並徵求領導機關的指示。華東工業部、工商局、市工商聯等單位代表參加，進行座談。各專業組代表一致表示擁護節約用銅的號召，厲行節約，研究代用品。電泡組將利用鐵皮或瓷來做燈頭，並將收集舊燈頭回爐重用。從一萬隻舊燈頭上將可獲得有用的黃銅片約五十斤。做電線是不可缺少銅的，也無法利用代用品，但是電線組各廠堅決表示：要依靠工人階級，展開反浪費運動，大力消滅劣品，提高回收率。電訊組將採用鋁、馬口鐵和鐵皮來製造一切非導電部份，代替用銅。電筒組各廠一致同意採用從中福記電瓷廠所試製成功的層壓材料來做手電筒殼，減低成本，並已擬定初步計劃，將建立廠房，添置機器設備，進行大量生產。該組各廠更要求不斷提高層壓材料的品質，供應廣大人民的需要。電工器材業各專業組代表均反映：希望其他用銅行業亦能大力展開節約用銅運動。工商局代表在會上指出：節約用銅是一個經常的政治運動，各廠應不斷地深入鑽研技術，克服「用慣」、「圖便利」的思想，從精打細算着手，展開反浪費運動。

電工器材業各專業組在研討如何進行節約用銅時，都非常仔細認眞。如電泡組在屢次討論研究的小組會上，對燈泡的用銅作了詳盡的分析，劃分出燈頭上要用黃銅，導電絲要用紫銅絲和紫銅絲，再經過反覆的考慮，纔肯定可採用代用品的問題。燈頭又分插頭式和螺絲式兩種，按其應用導電作用之不同，又肯定了插頭式燈頭是最適宜採用代用品。之後，對於採用何種代用品亦做了縝密的試驗，纔作決定。

【本報訊】本市華電瓷業廠為了配合電工器材業展開節約用銅運動，特將原有的壓製瓷質燈頭的壓力機整理開出，製造瓷質燈頭供各電燈泡廠試用。華電瓷業廠在抗戰期間曾在重慶試製過這種可以代替銅燈頭用的瓷質燈頭，成績甚佳。現該廠已整理好壓力機五部，每日可生產瓷質燈頭一萬隻左右。該廠準備初步開動壓力機十部（計畫增至三十部），並添工人百名。瓷質燈頭雖較銅燈頭為重，約重三分之二左右，同時運輸上也有些困難，搬運起來，一不小心可能震損。但採用瓷來代替銅，每一萬隻燈泡將可節省銅皮八十斤左右。且瓷質燈頭較銅質燈頭至少可節省一成。所以將來若能繼續深入鑽研技術，減少運輸困難，則大量採用是必然的趨向。

增加生產，厲行節約，為祖國創造更多財富！

參加華南土特產交流業務 滬購入總值二六七億餘元

大部為期貨協議以水菓地貨藥材居多 假菠蘿蔴及海南島檳榔均打開了銷路

【本報訊】參加華南土特產展覽交流大會的上海市貿易代表團，自於上月十一日啓程赴穗後，留穗前後約三週，除參觀華南土特產的盛大展出外，主要是參加大會的交流業務，現在任務告一段落，全團已勝利返滬。此次華南土特產展覽交流大會因時間匆促，對業務交流準備不夠，因此業務展開較緩；但上海市貿易代表團在方子藩團長及姚惠思副團長的領導下，配合全體團員的緊密團結，仍全力爭取做成交易（全部購入）總金額達二百六十七億零四百一十九萬元，其內現貨估二十七億零八千一百六十一萬元，其餘均屬協議的期貨。現貨中以荔枝乾、食糖、假菠蘿蔴等，期貨中以新會柑、潮汕柑、甘蔗、藥材等所佔金額最鉅。

此次成交的各種土特產品中，有許多是具有特殊的政治意義和經濟價值的。例如假菠蘿蔴，是編結漁網最理想的原料，但過去多仰仗菲律賓及南洋各地供給，國內雷州半島、海南島各地產品過去因無人提倡，竟湮沒無聞。通過了這次展覽，引起了大家的注意，做成交易，提高了農民對假菠蘿蔴的認識和種植的興趣，今後逐步改進植技術，大量增產，對國防及漁業建設將大有供獻。其次如檳榔子及檳榔衣，過去多由南洋各地輸入，而海南島所產的檳榔子及衣，向來不受重視，但在產地成了滯銷品。這次的成交，初步打開了海南島檳榔的銷路，今後如能提高品質，增加產量，可以爭取供應全國需要，以擺脫藥材原料對外的倚賴性。

上海市貿易代表團全體合影

這次成交的總金額中，以水菓、地貨所佔最鉅，這意……其次是陳皮，三、九〇〇萬元。陳皮五千斤，一三、二〇〇萬元。葵扇二百擔，二四、〇〇〇萬元。以上共計二五、六二二億九千萬元。現貨：荔枝乾一千箱，二〇〇萬元，一〇五億……糖共七千種，總金額一八、四六擔，一萬元，內海口白糖九、六……

新會柑將大量運滬 滯銷冬瓜找到出路

……的食品，今後將更充裕的源源供應上海需用。金額最鉅的新會柑，今冬明春就可大量來滬，與上海市民見面，在歷史上還是第一次。新會柑味清甜，在「花旗橘子」之上。特別是新會柑的皮就是「陳皮」、「廣皮」的上好原料。估計新會柑的價格，有關方面早已熟悉，只及一般消費者的一張皮價的三分之一。配合當前的增產節約，上海人仍爭取到一定的消費者。來了上海以後，潮汕柑、新會柑好的皮就……吃到香甜價廉物美的冬瓜，每擔售價至少可以……決定了華南滯銷的冬瓜，以照顧地區生產……到這次成交的一萬五千多元，是以每擔……廣州設立了聯營處……中華南市貿易……

期現各貨成交金額

成交期現各貨的數量及總金額如下：期貨：新會柑三萬擔，一億元；潮汕柑六千擔，卅億元；甜橙五千擔，二億五千萬元；甘蔗三萬包，卅億元。甘蔗四……

有獎儲蓄明天開獎

十月份共收儲九十萬六千整戶

【本報訊】中國人民銀行所辦華東區十月份有獎儲蓄，定於本月十日（星期六）上午九時在西藏中路五〇〇號大上海電影院開獎。計十月份共計收儲九〇六、〇〇〇整戶，獎額分配：㊀頭獎九個，每個獎金二千萬元；㊁二獎一百八十一個，每個獎金五百萬元；㊂三獎九百一十四個，每個獎金一百萬元……其餘按十分之一每戶實際計算。開獎後……

花爐茶特許出口

【本報訊】上海對外貿易管理局接中央貿易部通知：稅則第九一號花爐茶應包括在綠茶之內，准許出口（丙）類改為易貨附表（丙）特許出口類。該局已於今日公告執行。

國家銀行為物資交流服務

·陳秉彝·

國家銀行大力扶助國營貿易公司通過供銷合作社給農民以工業品、加工訂貨，組織推銷土特產品，並以貸款方面，支持私商……

在押匯方面，上海分行在去年一共做了一萬計……

人民銀行定額儲蓄存單 要接受抵作貨款

二日儲蓄字第一〇〇五一號函開：「本行為推行儲蓄，特定額儲蓄存單極為便利……」

一九五一年十一月八日聯通（51）字第三四一號……

降低食糖售價

【新華社北京八日電】中央人民政府貿易部指示中國百貨公司自於十一月十……降低食糖出售牌價……

★商業資金投向生產★

本市部份鐵號改營工業 獲得發展

源祥號轉業鋼鐵廠添設備積極增產 祥益源大兩號合併在津籌設軋鋼廠

預交空鏽箱的硫酸用戶 可向化染公司申請購貨 第一期限於本月十五日截止

【本報訊】中國工業器材公司上海化工原料分公司……

華東區畜產公司 核定滬杭羊毛收購牌價

中國的土特產

二一、榛子

各地商情

漢口 天津 南京 無錫 上海商情

行情

（十一月八日）

重要物品零售價格

（十一月八日）

上海易貨交易所十一月八日成交貼費率：進口憑證：進貼出64%至70%；出口憑證：無做開

折實牌價

【本報訊】今日折實儲蓄牌價，每單位仍為五四五二元。又昨日四項必需品市價折算如次：中白粳米（1·5斤）、生油、統一煤球、龍頭市布。

土特產 蔬菜地貨 南北貨海味 水菓 水產 火腿醃臘（十一月八日）

為提高文化水平而努力
廣大婦女捲入學習熱潮
各區家庭婦聯正深入開展識字班工作

【本報訊】解放後兩年來，在本市家庭婦聯領導下，大力展開了識字運動，大批的家庭婦女，捲入了學習的熱潮。她們之中，有貧苦的家庭勞動婦女，有舊式的家庭主婦，有六七十歲的老婆婆，也有年輕的小大姐，她們從前都是被貧困，被「女子無才便是德」的封建思想，擯棄在學校教育的大門之外。現在她們卻熱烈地從識字入手，開始學文化，為將來美好的工作與生活創造條件。

據不完全的統計，上海婦女文盲，佔婦女人口百分之七十以上。如楊樹浦區的二萬五千婦女中，不識字的就佔了二萬人。新成區的六萬六千餘婦女中，文盲有二萬八千多人。這種情況在棚戶區多的地方更甚，如閘北、普陀、徐匯等區，婦女文盲要佔到百分之八、九十。即以識字婦女而論，受過高等教育的，人數也很少。如普陀區六七萬的家庭婦女中，只有二千八百八十多人有高小以上程度。

一年來偉大的抗美援朝運動，家庭婦女在愛國主義教育下掀起了學習文化的熱潮，家庭婦聯為適應廣大姊妹們的迫切需要，大量開展了婦女識字班和識字小組的工作，這工作主要地依靠里弄中婦聯的總代表和小代表來推動，由多識字的姊妹教少識字和不識字的姊妹，以文化學習為主，依個別情況補充其他課程。

從今年三八節以來到八月廿二日為止，婦聯在上海所設識字班共一一八班，三五四級，學生有一四九五〇人。識字組共九〇八組，學生有一九〇五六人。

在本市各區婦聯領導的識字運動中，由於區方面領導的姊妹們的重視，幫助了工作的開展。如新成區由於認真的教育能經常進行檢查及抽查，情況很好，該區石門一路大中里就有四個識字組，平時學生們按時上課，認真學習，平均每人都認到二百字左右，寫字都很清楚端正。又如該區華順里的四組，兩組是家庭婦女和女傭，一組是失學女孩，一組是四個光榮媽媽，她們的學習都得到很好成績。

為鞏固識字組的工作，領導上經常抽查測驗學生的成績，成績好的就在里弄黑板報上表揚，大家情緒都很高。許多區除深入檢查教學的情形外，並舉行了評模大會，使成績好的學生們起示範作用。如常熟區永嘉路派出所轄區中十五個識字組舉行了評模大會，六十三歲的學模周慧蘭大姐，學習認真，成績優良，從不遲到早退，起了很大的帶頭作用。通過評模，普遍地訂立了學習公約，提高了學生們學習的情緒。

姊妹們除學習了文化和政治外，更把學到的東西，運用到生活上去。如徐匯區樹德坊一部分家庭主婦們要求學阿拉伯字，現在她們已能看懂日曆上的阿拉伯字。另部分姊妹們學會了許多生活必需品的名稱、家常用具的名稱以及數目字，現在她們學會了記賬，姊妹們高興地說：「這下小菜賬可以記個清楚啦！」「錢花在那裏也可記清楚了！」通過學記賬的過程，姊妹們聯想到解放前後物價的不同，教師們抓住這機會，啓發了姊妹們對反動派的仇恨和對自己政府的熱愛。

現在，識字運動在各區婦聯領導下，正在繼續積極展開。

二次區各界代表會議
籌備工作積極進行中

【本報訊】本市第二次區各界人民代表會議就要召開了。各區人民政府在區協商委員會的配合下，積極進行籌備工作。新成、江寧、楊樹浦、老閘等區人民代表會議籌備委員會均已成立。在籌備期間，各區一般進行的工作步驟是：根據市府的指示，籌組籌備會，擬訂工作計劃；代表更換補選及審查，同時結合宣傳教育工作；動員各界代表檢查上屆決議案的執行情況並整理審查這次人民代表會議的提案。各區籌委會在代表會議開幕以前將做好一切準備工作，使大會順利進行。

閘北區由於在第一次人民代表會議產生代表工作當中，尚不夠細緻與週密，因而代表中混入了個別的反革命分子和偽裝積極、背後欺壓人民詐取錢財者。該區人民在熱烈迎接第二次人民代表會議聲中，就對這個別的代表，向政府提出撤換的要求。他們說：「我們要選真正的人民代表為我們說話辦事。」如該區第二辦事處境內一位人民代表叫袁甲三（已撤換），一貫向附近商店購物不給錢，理髮不給錢；如果向他討錢，他說：「我是人民代表，難道還不相信我嗎？欠你一欠有什麼關係？」結果人家就不敢向他要了。前日晚上，海昌支路番瓜弄居民四百餘人集會共同討論要求政府撤換該段人民代表李曉峯。李曉峯一貫偽裝積極，利用職權詐取人民錢財，經常打擊積極分子。過去羣眾見他敢怒不敢言，自從該區地區工作隊深入工作後，才去除了羣眾思想顧慮。居民劉雲體說：「開第一次人民代表會議時，他攤派每戶一千元、五百元，說是向羣眾算他去開會化用的帳。」居民沈如業說：「他到我那裏洗澡不給錢，說是人民代表應不給錢的。」紗廠的女工周小妹說：「今年三月裏他強制我買水出六千元，我不肯買，他就以要把我送進區政府來威脅；我不去，他就拳打足踢，打得我肚子疼了二天，幸虧沒有發生危險。」大家一致要求政府撤銷李曉峯的代表資格。

老閘區第二次人民代表會議籌委會昨天下午舉行第一次會議，姜傑區長特別指出，在籌備工作的開始，各界必須集中力量作好宣傳教育工作。

蓬萊區將組織檢查小組，下里弄檢查上次人民代表會議決議的執行情況。

楊樹浦區決定請工廠的宣傳員和利用里弄黑板報，積極展開代表會議召開的宣傳工作。

新成區於上月底召開籌備第二次區各界人民代表會議宣傳動員大會，到有人民代表及各組織代表等六百餘人，由籌備主任余同志講述該會議優越性，會議中心任務，以及怎樣佈置宣傳工作等，俾做好該會議的準備工作。（子剛）

徐匯區滙西街居民
座談「聖母軍」罪行
失足教友退「團」後表示 決為愛國愛教堅決鬥爭

【本報訊】徐匯區滙西街居民委員會本月七日舉行座談會，出席天主教友、里弄居民暨退出「聖母軍」的團員等數十人。會上教友與居民紛紛向退團團員表示歡迎他們脫離了反動組織，回到人民懷抱。退團團員在座談會上揭露「聖母軍」的罪行後，一致表示退團後感覺無限輕鬆愉快，今後將要為愛國愛教，堅決和教會內帝國主義分子鬥爭。並要積極動員失足教友向政府登記、退團，檢舉破壞登記的不法分子，協助政府做好取締「聖母軍」工作。

教友徐懋智說：「許多教友受了帝國主義分子的欺騙，把「聖母軍」誤認為恭敬聖母的團體。他們退團後，我們不但歡迎他們，更願團結一致，共同為愛國愛教而努力。」

「聖母軍」退團團員施震翔說：「『聖母軍』內的帝國主義分子，以為加入後可以幫助我上天堂」……退團團員、女教友劉文寶說：「我糊裏糊塗的加入了「聖母軍」，以為加入後可以幫助我上天堂，如今通過了學習，我已經認識「聖母軍」的滔天罪行。我一定要向失足教友說明政府的宗教政策，努力幫助他們脫離苦海，幫助政府進行工作。」

老教友賈伯海說：「多有一個「聖母軍」人員退團、登記，我們就加強一分愛好和平人民的力量，我們向退團的教友祝賀，我們也為天主教內除去反動組織「聖母軍」而祝賀。」

教友楊魯生說：「在政府未公布取締「聖母軍」的命令前，許多人認為「聖母軍」就是天主教，常問我「你們天主教是怎麼搞的？」我不知道怎樣跟人們解釋，我每天都是低着頭走來走去。自從人民政府公布了取締的命令，將天主教和「聖母軍」劃分清楚，我覺得我可以仰起頭來走路了，我感謝人民政府保護我們的信仰自由。」

教友孫旺根說：「我是個木匠，在做工時我也不忘記向教友們揭露「聖母軍」的罪行，我要讓大家都認識「聖母軍」的反動本質，不再受他們的欺騙。」

教友陳若霞、宋國棟、康林富、吳才寶、周文仙、居民徐卅九、孫素琴等均熱烈發言，一致認為：「向政府辦理退團、登記手續的「聖母軍」人員，就表示他們已提高愛國熱情，回到人民的懷抱。我們不但歡迎他們，也願意和他們一起動員教友登記、退團，檢舉破壞登記的不法分子，不斷揭露帝國主義分子的陰謀，推廣天主教友的反帝愛國運動。」

爭取如期完成光榮捐獻任務
學聯向全市同學提出具體意見

【本報訊】上海學聯為上海學生繼續開展愛國捐獻運動，爭取在十一月份內完成「上海學生號」飛機的捐獻計畫，並爭取在年底超額完成計畫事，特發表意見如下：

今年六月上海市學生第四屆代表大會響應抗美援朝總會「六一」號召，提出捐獻「上海學生號」飛機的捐獻計畫以來，全市百分之六十的學校同學們已把捐獻計畫訂入愛國公約，到十月十六日為止，「上海學生號」飛機的捐款已達百分之八十二。不少同學還積極向家庭親友展開宣傳，把它作為經常的社會活動，對上海人民的捐獻繳款計畫起了一定的推動作用。為了以實際的愛國行動來紀念志願軍出國作戰一週年，各校同學熱烈響應市學聯關於十月廿五日前後完成「上海學生號」飛機捐款百分之八十五的號召。如：大同中學在這一段時間內捐了人民幣二百多萬元。現在，上海學生正繼續節約捐獻，爭取在今年年底以前超額完成「上海學生號」的捐獻任務。

根據各校同學開展捐獻工作的情況和經驗，我們認為要搞好捐獻工作，首先應在廣大同學中進行宣傳動員和教育工作，使同學們認識到捐獻運動是熱愛祖國支援前線的實際行動；認識到中國人民志願軍在朝鮮戰場上偉大的勝利和門爭的長期性，並在經常的時事學習與愛國主義教育的基礎上，使廣大同學在不妨礙健康的原則下，自覺地進行節約捐獻。有些學校學生會把捐獻運動看作是「事務工作」，認為這工作僅是每個月由學生會福利部或祕書處負責收錢，而不向廣大同學進行動員和教育，這是不對的。同時應認識到捐獻運動是經常的，應該是在愛國公約的修訂檢查來進行。有的學校只是在開始時「轟」一下以後就「拉倒」了，這也是不對的。

工作，要很好的結合愛國公約進行，我們認為下列方式可作參考：

1在不妨礙學習及健康的條件下，結合學習與業務，利用課餘時間，進行生產捐獻。如聖約翰大學醫學院的同學，在暑期中為新同學檢查體格將收入之款來捐獻；有些學校女同學互相幫助做襯衫，省下工錢捐獻，有些同學在工廠中教書將車費捐獻等。

2在不影響同學們的健康與學習的原則下進行節約捐獻。這樣不僅對抗美援朝有了貢獻，並對培養同學艱苦樸素的優良作風也有一定的作用。例如市立第一女中的同學們通過節約進行捐獻後，吃零食的現象減少了。

3積極進行形勢宣傳，推動家庭完成捐獻計畫，這是很有意義的社會工作。

4有領導有計畫是完成捐獻任務的關鍵，各校學生會應根據同學的經濟情況和覺悟程度，訂出適當的捐獻目標，動員同學定期完成。

為了如期完成光榮的捐獻任務，特提出具體要求如下：

1全市同學應在現有的基礎上在十一月內完成「上海學生號」飛機的捐獻計畫，並在年底爭取超額完成。

2為使捐獻工作進一步有計畫的經常開展，還未把捐獻計畫訂入愛國公約的學校，應在修訂時將捐獻計畫訂入愛國公約，並進行經常不斷的檢查。

3發動同學繼續向家庭親友進行宣傳「上海學生號」飛機的捐獻計畫。

4各校學生會應參考上海市學聯關於「上海學生號」飛機捐獻繳款辦法（如規定每月廿五日—卅日以前同學的繳款，到學生會祕書處或校內事務處），以便經常掌握捐獻情況，及時收集捐款。

新人新事

八十三艘渡船 義務勞動捐獻支前

本市天文台碼頭和浦東陸家嘴碼頭的八十三艘渡船的船員和他們的家屬三百多人，在市政工會划船委員會的領導下，發揮了高度的愛國主義精神，於昨天開展義務勞動一天，以全部渡客收入，捐獻飛機大砲，支援前綫。

由天文台碼頭到浦東陸家嘴碼頭的划船，是溝通本市市區和浦東交通的重要渡綫，平均每天有二千五百人到三千人依靠這些渡船來往浦東和市區。自從「六一」號召發出後，該處八十三艘划船的船員即掀起了捐獻的熱潮。最近他們為了深入抗美援朝運動，決定利用天氣晴朗和潮水小的時候，義務勞動一天，以全部收入捐獻給國家。昨天所有的划船上，都插上了一面小紅旗，天文台碼頭和陸家嘴碼頭上也掛上了橫幅標語，船員們更美嘻嘻地迎接每一個乘客，希望乘客多，載渡多，增加收入為國家出力。把昨天到下午止，他們已渡了二千多客，他們爭取在天黑以前，載渡三千人，超額完成捐獻任務。

（上圖：渡船上插滿紅旗。本報攝）（秉文）

嵩山區家庭婦女
捐獻數字不斷增加
十月份再度超額完成任務

【本報訊】嵩山區家庭婦女十月份的抗美援朝捐獻，再度以三億八千餘萬元超額完成，超額數字達一億三千餘萬元，這是由於該區各里弄中，姊妹們認真執行愛國公約的結果。

十月份以來，該區姊妹們的抗美援朝工作，更深入一步，她們在里弄中紛紛展開了愛國公約小組座談會，加強愛國主義與國際主義教育，通過了紀念志願軍出國作戰一週年的偉大勝利，大大鼓舞了姊妹們的積極性，因此捐獻數字在原有基礎上大大增加，例如淡水路轄區五鳳里提前超額完成六個月捐獻任務，尚賢坊由每月一七四萬元增加到二三八萬元，三德坊突擊捐獻一五七萬元，群茂新村、景行邨、自忠路等都增加了捐獻數字。（王珠）

越南人民訪華代表團代表
昨日參觀勞動教養所等處

【本報訊】越南人民訪華代表團代表，於昨（八）日上午參觀了勞動教養所，下午他們又前往上海少年村和上海電影製片廠參觀。孫德勝團長在參觀勞動教養所和少年村後說：由於帝國主義與國民黨反動派長期統治所造成的游民和流浪兒童問題，只有在建立了人民民主制度的國家，才能予以解決。晚上，越南人民訪華代表團全體代表與本市人民政府潘漢年副市長共進晚餐。

提籃橋區車輛違章事件減少
交通展覽會收到初步效果

【本報訊】本市人民政府公安局提籃橋分局舉辦的交通展覽會於九月廿五日開幕，展出四十天後，已於日前閉幕。參觀展覽會的達四萬五千餘人，其中包括店員、工人、公共汽車及電車的駕駛員、中小學師生以及提籃橋、榆林、虹口等區的里弄居民等。展覽會起了很大的宣傳教育作用，初步提高了一般市民對交通秩序的重視，這樣也就幫助了該區的交通整理工作。據提籃橋分局統計：本年九月份該區內車輛違章事件有四四〇件，十月份卻只有三二四件了，減少了四分之一。東大名路、東長治路上本來有五、六十個水菓、冷食的流動攤販，妨礙交通，經區政府在十月上旬動員他們去參觀展覽會後，他們都認識到自己的錯誤，公平路、海門路口是主要幹道交通比較繁忙的地區，原有一百輛左右的汽胎輪貨車停放在路口，嚴重的妨礙了其他車輛通行，經搬運工會動員工友們參觀展覽會後，即自動地進入了指定的停車場。很多羣眾在參觀展覽會後，聯繫自己作了檢討，或者提出具體的建議，並願協助政府宣傳交通規則。（譚遠）

蓬萊區工商界
保證提前繳清獻款

【本報訊】蓬萊區全體工商界通過了幾次熱烈高漲的集體繳款愛國運動後，已經超額完成了初步捐獻目標。茲為慶祝偉大的社會主義十月革命三十四週年，特於七日下午七時舉行慶祝會，並結合繳清獻款集體繳納捐獻武器大會。到會各業區組負責人抗美援朝分會委員等三百餘人，首由主席孫燕生報告十月革命的偉大意義，與蘇聯對中國人民的偉大幫助。接着由行動委員會李副主委作了上次集體繳款工作的總結報告。市工商聯代表陳俊發言，鼓勵蓬萊區工商界在原有光榮基礎上，更努力爭取更輝煌的成績。最後由主席報告十一月份工作計劃，要求大家進一步貫徹三大號召，做好抗美援朝工作。到會各業區組負責人聽取各項報告後，大家激發了愛國熱情，紛紛提出保證在二十日前繳清獻款，超額完成任務。各業在十一月份雖各有困難，但亦提出保證於廿日前全部繳清。如油脂、煤新炭等廿六業亦保證超額完成。廚房、搪瓷、皂燭商等廿五業保證超額百分之五十。

「蘇聯的今天就是我們的明天」
上海人民電台兒童節目定今日播講

【本報訊】為了慶祝蘇聯偉大的十月社會主義革命卅四週年紀念，上海人民廣播電台兒童節目特地請青年團華東工作委員會少年兒童部副部長蔡怡曾同志在本月九日下午三時半到四時半兒童節目時間對全市小朋友播講：「蘇聯的今天就是我們的明天」，希望各校和各個隊部，以及小朋友們收聽，如果有什麼意見，可以寫信到北京東路二號人民電台兒童節目或打電話（一一五八八）到教育科去。

新里弄

厲行節約 超額捐獻
反對浪費 大力支前

★永安路同安里居民陳根木為響應毛主席厲行節約、反對浪費，支援人民志願軍的號召，決定把自己的煙酒費和車馬費節約下來，以便積少成多，捐獻飛機大砲。（王）

★邑廟區順佑路居民委員會，為了響應公用局節約用電，供應工業用電的號召，最近在黑板報上寫出「每三度電力可磨一包麵粉」等統計表，促使居民注意，並深入里弄宣傳，要求居民節省用電。（鶴南）

★新成區威海衛路五百十九弄居民委員會，自上月號召節省用水以來，已有成績，十月份水費，每位居民只需出一千七百元了。（陳心慧）

★北站區天潼路懷餘里居民委員會，在里弄中進行宣傳，要求居民節約用電，禁止使用電爐、電灶等用物。（王蘊清）

★嵩山區淡水路轄區三多里、九如里家庭婦女，認真執行愛國公約，在捐獻方面，從二十七萬八千元，增加到八十九萬一千元，保證在十一月份超額完成任務。優撫工作方面也很好，光榮媽媽許有珍，因患高血壓症，經濟困難無法醫治，由於代表們密切聯系羣衆，捐出了卅一萬元，送與許大姊醫病。（珠）

★吳江路天樂坊居民陸文貞大姊，一向在方子琴家幫傭度日，最近聽到南朝鮮已成恐怖世界，二百多萬人慘遭殺害，八百多萬人流離失所的消息後，極表憤慨，特把多年勞動換來的積蓄銀圓四枚捐獻出來，並向方子琴勸說，結果方子琴也按月捐獻十萬元。（武申）

★靜安區愚園路三三五弄新華興居民委員會，為了舉辦抗美援朝圖片展覽會，自九日起連續展出三天，內容有美帝國主義的侵略罪行，中國人民抗美援朝運動的偉大成就以及全世界人民保衛和平的巨大力量等。（源鶴）

★新成區淮安路永平里居民委員會，通日發動居民集體去看蘇聯電影「陰謀」、「中國雜技團」兩片，並在該里十五號內設立登記站，日來已有一百餘人登記。（瑋）

★江寧區海防路崇安里居民委員會文娛組，最近在弄上新增「意見箱」一欄，因此居民提意見者很多。（樂）

★老閘區上五福弄居民張偉民，在弄內拾得金筆一支，立刻將該筆交給弄內負責人，本月四日在黑板報上招領。現該筆仍存在該弄負責人周阿壽處，希失主去領。（上徐軒）

俞慶華誘姦詐財案
人民法院終審判決
撤銷南區分庭調解書 部分變更了初審判決

【本報訊】本市人民法院昨天終審判決了一件已有妻室的俞慶華誘姦婦女言彩珠成孕、並詐財遺棄的案件，並撤銷了該院南區分庭的調解書，部分變更了初審判決。

俞慶華和李德芬結婚已有十年，並已生了三個孩子，夫妻感情很好。一九四三年起他在本市華強染織廠任營業主任工作，時常到中紡二廠接洽業務，就在工廠裏結識了該廠工會委員會女工作人員言彩珠。俞在工作中表現得很積極，不詳細了解他的人都以為他是個好人，後來俞用了各種手段對言彩珠施以誘惑。後來言彩珠改入中紡二廠工作，俞慶華仍舊對她繼續勾引，到前年五月間，誘姦了言彩珠成孕，並捏造他自己已和妻子離婚，向大上海集團結婚社買了一張結婚證書，與言實行同居。

同居後，俞慶華便施展出他的流氓手段，向言彩珠騙取了七百多萬元。錢財既得，他又進一步以節省開支為理由，騙言彩珠回到娘家後，俞慶華竟把房子退掉，傢具賣掉。從此以後，俞慶華對言彩珠便不加理會了。言彩珠被遺棄後，曾吞金自殺，因急救得免於死。

言彩珠曾向人民法院提出控訴，要求返還騙款及產期醫藥費、孩子生活費，脫離同居關係，和處分俞慶華。當時人民法院於今年四月九日予以調解，准俞慶華在本年十二月一日償還言彩珠五百十九萬元，明年四月一日償還一百八十萬元，並由俞慶華每月負擔孩子撫育費三斗米的代價。言彩珠由於法院審判員的輕信調解，要求重新審判。審判員便加處了俞慶華徒刑六個月。對償欠及孩子撫育費部分仍舊沒有變更。而且，俞慶華至今對法院的判決，又不履行，孩子的撫育全由言彩珠一人負擔，俞慶華更向法院上訴請求寬減。

本市人民法院根據實地了解的情況，認為前次法院的調解和判決，不全是合情合理的；因之，撤銷調解，依法重判：俞慶華的刑事部分仍維持原判六個月徒刑外，對其應該償欠部分和孩子的撫育費，重新作出了判決：「一、准言彩珠與俞慶華脫離同居關係。二、所生男孩歸言彩珠監護撫養。自本年十二月起至一九五四年十二月止暫定三年，由俞慶華按月負擔撫育費中白米二十八市斤。三、俞慶華應返還言彩珠本年十二月至十七年十一月份每月一日及十一月一日分兩次給付，每次中白梗米四百六十八市斤，均按付日的市價折付現金。俞慶華應償還言彩珠借墊款人民幣七百八十一萬零六百五十元。四、屈映玉（大上海集團結婚社負責人）應以該社名義發售虛偽結婚證書的事實登報悔過三天。」

在審判員宣判後，上海民主婦聯和中紡二廠工會女工部代表相繼發言。她們一致指出：人民法院對本案的終審判決，是對知法犯法、玩弄女性、欺詐錢財這一類似俞慶華的人，是一個有教育意義的判決。她們認為這樣的判決，表示了法院的公正合理，對她們起了很大的感動。

市人民法院及各分庭公佈
重要婚姻案件開庭日期
市民可往旁聽並可請求發言

【本報訊】本市人民法院為了通過婚姻案件的審理，發揮司法宣傳教育作用，今後將逐日公佈市法院及各分庭婚姻案件開庭日期。本市人民均可前往旁聽；旁聽人員並可在遵守法庭規則下，對法院審理的案件，請求發言。今日法院及各分庭審理的重要婚姻案件，開庭時期表列後：

案由	審理時間	地區	庭次
薛金玉等迫死傭忙女案	下午一時	市人民法院	第二庭
江聖等虐待竺素娟自殺案	下午三時	市人民法院	第二庭
王桂銀訴黃廣銀重婚案	上午九時	北區分庭	刑庭
祝恩亮訴柏恩敬陳惠珍妨害家庭	上午九時	北區分庭	刑庭
蕭桂南訴謝金龍等通姦案	下午二時	西區分庭	第一庭
曹二姑娘與王少春離婚案	上午十時半	西區分庭	第一庭
張金弟與徐海美離婚案	上午十時半	西區分庭	第十一庭
賈四福訴張根弟離婚案	上午九時宣判	中區分庭	第十庭
凌龍珠訴孫子鈞離婚案	上午九時	中區分庭	第四庭
嵩山分局訴張志欽誘姦案	下午一時	南區分庭	第四庭

註：市人民法院在浙江北路一九一號（海寧路口）；中區分庭在延安東路一三五號（河南路口）；南區分庭在建國西路二二五弄一號（瑞金二路口）；西區分庭在新閘路一三二一號（陝西北路口）；北區分庭在長陽路一六六二號（保定路口）。

市民辦理修理及雜項工程
可先向區政府領取請照單

【本市訊】本市人民政府工務局為便利市民請領營建執照（營造執照）手續已作改進。過去大小工程請領執照（包括雜項執照、修理執照）均須到工務局領取請照單，遠道市民殊感不便。現工務局已將雜項執照（除外）請照單分送各區人民政府備領，以後凡申請雜項執照者，即可就近先向區人民政府領取請照單，填好後，再送工務局申請。

化學工業專家徐名材逝世

【本報訊】化學工業專家徐名材先生最近因患高血壓症，經醫治無效，於本月八日晨八時逝世。按徐名材先生今年六十三歲，從事教育及工業工作凡四十餘年，曾任交通大學教授、化學系主任、研究所化學組主任、重慶分校主任等教職，為國內有名化工專家，著有不少有關化學工業及化學技術論文。國內化工人才大部均受其教益。解放後，熱心人民事業，任華東工業部化工處長兼中央輕工業部上海工業試驗所長。平日工作積極，對革命理論學習及自我教育改造極為努力，為化學工業界，以正當經濟建設高潮前夕，竟失此優秀專家，極為惋惜，華東工業部日內將邀約有關各方開會追悼。

傷寒病特效藥主要原料
交大黃文魁朱正華試製成功

【本報訊】交通大學化學系助教黃文魁、講師朱正華，最近共同悉心鑽研，對傷寒病特效藥氯黴素中主要原料對位硝基苯乙酮的製法，有了初步成就。對位硝基苯乙酮的製造原料為甲苯、重鉻酸鈉、五氯化磷、氰化鈉等，製造時步驟繁複，須絕對乾燥，且控制困難，製造時間要七天左右，所需成本價格很高，原料中甲苯是製TNT的原料，因國防需要較難購得；有些藥品，或者須國外進口或者只能少量製造。新方法係用乙醚、苯、氯化鋅、無水醋酸等為原料，在製造上步驟減少，且不需要絕對乾燥，三天即可完成，原料我國自己可以供給，且價格便宜，估計成本不到美國方法的一半。

這一試驗的成功，是由於他倆本着為人民服務、為多救活傷寒病人的精神來工作的。兩年來化學系設備的增加又使研究工作進行便利。黃文魁助教在試驗時，為了求得正確試驗結果，先後製造共廿七次。這一事實充分說明了理論必需結合實際才能發揮更大的成就，同時也鼓舞了該系師生的學習與鑽研情緒。這一試驗的成功，在反封鎖鬥爭中更增加了一分力量。（交大通訊組）

★好來藥物公司發行所百昌行出品★

本報出版
反對單獨對日媾和
定價每冊六千元　外埠平寄郵費二百五十元
上海大公報發售

反對浪費，厲行節約！
廣泛開展增產節約運動！

家屬王淑孟率子女世燕 世照 世珍 率孫子女立評 立訓 立三 立誠 六毅 謹啓
各親友　華東工業部化工處徐名材處長于十一月八日病逝于上海謹告

亞偉速記學校招生　面授11月12日開學　函授常年招生　章附郵千元　①迪化南路398號　②河南中匯大樓409室　③延安東路浦東同鄉會620室　速記月報每期千元

美亞織綢廠股份有限公司催辦股權登記通告
本公司股權登記限於本月十五日截止，請各股東從速依照本公司寄上之登記辦法辦理，未收到登記表者請即函索。

中國人民保險公司上海分公司公告
保滬字第二二八一號　一九五一年十一月七日
我公司中山東一路十七號民營業務部門原有電話一二八六七號及一一七四四號，除分函外，自即日起改換為一九一四一號轉各部份，特此公告。

舒世中　李關芝　結婚啓事
謹訂於公元一九五一年十一月十一日下午四時在南京東路東亞飯店舉行結婚典禮，特此敬告諸親友。

上海商業儲蓄銀行股東公鑒：
茲經本行董事會議決，發付一九五〇年度股東補助費。[illegible]
（一）[illegible]
（二）[illegible]
（三）[illegible]
（四）[illegible]
（五）[illegible]
上海商業儲蓄銀行總管理處謹啓

三聯・中華・商務・開明・聯營・聯合組織
中國圖書發行公司
總發行・總經售期刊
擴大徵求訂戶・訂閱九折優待
★自十月一日起至十一月三十日止★
下列各期刊請向本公司各地分公司及各地三聯・中華・商務・開明・聯營・或新華書店訂閱

學習初級版	音業技術學習叢刊
新中華	機械工人
進步青年	器材行情
地理知識	大眾醫學
語文學習	大眾農業
俄文教學	中央合作通訊
中華俄語	貿易學習
小說	
科學大眾	小朋友
自然科學	新兒童世界
工業技術通訊	開明少年
北京文藝	解放軍畫報

上海分公司
（11）河南中路福州路口
（12）淮海中路501號

華成煙公司
金鼠牌
興奮精神

煙味好　價錢巧
另出小號廿支簡裝
華成煙公司出品

空中書場
假座九九大眾電台　週率一四四〇
每晚八時半起播送　星期日照常不停

八・三〇—九・三〇	徐雲志	三笑
九・三〇—一〇・二〇	楊斌奎 楊振言	漁家樂
一〇・二〇—一一・一〇	蔣月泉 王柏蔭	水泊梁山
一一・一〇—一二・〇〇	楊仁麟	雙珠球

把愛國公約和學習結合起來
各校修訂愛國公約有成績

【本報訊】爲貫徹全國十五屆學生代表大會的決議，有步驟地響應上海市四屆學代會的號召：把愛國公約運動和學習很好地結合起來，本市部份大、中學校根據了全國學代大會提出的各項任務，經過了半個多月的宣傳醞釀，熱烈地展開了檢查與修訂愛國公約。在修訂過程中，各校同學檢討了過去對愛國公約不正確的看法，明確地認識到愛國公約是推動抗美援朝運動與經常學習、經常工作的重要方法，對愛國公約的修訂得到了初步的經驗。

自上學期開始以來，本市有百分之九十五中等以上學校已普遍地訂立了愛國公約，但由於對愛國公約缺乏認識的領導與檢查制度，在大多數學校中，愛國公約變成了一紙具文，例如市北中學在初訂時，許多同學說：「愛國公約根本是空頭支票，沒道理。」討論時，許多同學舉手通過，省得麻煩。楊思中學高三分一位同學感到愛國公約「老一套」、「是個負担」；吳淞中學部分同學認爲愛國公約是個包袱，訂立後就拘束不自由了。在這種情形下，各部對羣衆又缺乏宣傳教育，對愛國公約不够重視與採取單純任務觀點，更促使愛國公約失去實效。青年會中學幹部把訂立愛國公約作爲突擊工作，學生會執委僅了一遍，班委不知什麼地方抄了些條文，在班上將愛國公約唸了一遍，同學沒有異議，就馬馬虎虎的算是訂好了。內容自然是很空洞：㈠擁護毛主席，擁護中國共產黨，擁護中央人民政府。㈡公約以後亦無法檢查執行。如該校初三乙第四小組的愛國公約：㈠開展義教。㈢發展德智體美全面人才。㈣搞好小組工作，搞好學習。㈤重視課外活動。㈥掌握批評和自我批評武器。㈦團結。部分班級的愛國公約也都是些「反對美帝武裝日本」等不切合班級實際情況的口號，等到愛國公約貼上了，幹部們認爲「大功告成」，不久就把這件事忘了。訂約事先未經廣大同學醞釀討論，事後又不進行總結、檢查或修訂，就這樣，在許多學校裏，愛國公約失却了它應有的作用。

本學期開學後，部份學校的幹部和同學在工作與學習中，逐漸體驗到愛國公約的作用，尤其通過十五屆學代決議的學習，認識了今天學習的意義，把學習提高到愛國的原則上來理解後，開始批判了過去不正確的學習觀點和態度，覺悟到過去的愛國公約太形式化。許多學校如復旦、大同等中學，在思想問題上進行了愛國主義教育，說明祖國的偉大和新中國光明遠景；格致中學、上海醫學院等校同學訪問了農村、工廠，認識到工人階級和勞動人民的偉大，使同學們更自覺地訂立愛國公約，以實際行動來表現愛國熱情。許多同學在這基礎上，認識了愛國公約的重要性。

在修訂愛國公約時，各校得到了下面幾點經驗：

㈠在修訂的過程中，必需使團員和幹部首先認清愛國公約的意義，並建立信心，然後再用漫談、討論、說明等方式啓發同學，經過廣大同學的熱烈要求下來進行愛國公約的修訂。復旦大學、上海醫學院等校的同學在廣大同學中進行了多次討論，使同學們認識了愛國公約不是空洞的口號，而是推動工作和學習的力量。

㈡在修訂時，要有領導的充分進行民主討論，讓同學們認識過去的缺點，並對過去的缺點加以檢討，然後領導再將同學的意見集中起來，經過全體同學的研究、討論，最後總結鄰重。如上海醫學院醫科三、四年級同學經過一個時期的思想醞釀後，每一個人都訂下了自己的行動綱領，根據個人的行動綱領訂立了小組愛國公約，根據小組愛國公約擬訂出全班的愛國公約草案，經過全體同學討論通過。佈置由下而上的訂立，使同學們都感到這愛國公約是自己的，如該校醫四班姚爾固同學說：「過去愛國公約是人家要我訂的，我自己也覺得執行，但這次完全是自覺自願的訂立，我一定要督促自己來遵守。」

㈢愛國公約的內容必須訂得切實可行，根據班級具體情況，從同學原有的水平出發。如市一女中高三甲修訂愛國公約時，草案上有一條是：「聽廣播時要記筆記」，全班同學討論後，認爲執行時有困難，後改成「聽廣播時要注意力集中」。

學，就保證愛國公約的執行了。「要求不宜過高，但願條條做到」的口號，是格致中學高二下同學檢討了過去的缺點，共同喊出了上面的口號。上海醫學院過去的愛國公約都是些「堅決鎮壓反革命」、「端正學習態度」等原則性的條文，這次修訂時，根據了同學的個人行動綱領，便易於檢查和執行了。如該校醫科三年級既自得等的愛國公約：（一）每星期學習有計畫，不拖欠，不超過五十四小時。（二）每天看報，關心時事形勢之發展。（三）參加早操及文娛體育活動，按時睡眠，使生活愉快而有規律。（四）愛護人民財產，不浪費水、電、藥品等。（五）考試前不開夜車。（六）節省零用，每月捐獻五千元。（七）政治課不缺席，小組討論發言。（八）虛心接受批評，努力改正缺點。

㈣爲使愛國公約持久地發揮作用，必須確立經常的檢查制度，檢查時必須同時進行修訂，隨時將一些新的要求和公約的缺點加以增加或修改。許多學校在這次修訂愛國公約時，建立了專門執行檢查愛國公約的機構，按時予以檢查。如健業中學每週檢查一次，建設中學每二星期檢查一次，檢查時對同學分別加以表揚和批評，使公約不致流於形式和空洞。自由中學高三級自月份修訂了愛國公約以來，扭轉了過去自由散漫的作風，呈現出了一片蓬勃的新氣象。

修訂愛國公約，在目前各個學校中只是一個開端，並不是太大的。如許多學校修訂了的愛國公約，條文還是太多，有的還沒有建立檢查制度，但無論如何，在修訂了愛國公約的學校中，同學們都逐漸地認識到愛國公約是推動工作和學習的動力，明確了愛國公約的政治意義。

工人舞蹈觀摩演出
本月十五日開始預演 各種節目有一百十個

【本報訊】上海市工人舞蹈觀摩演出將於本月十五日開始預演。參加這次演出的節目，由產業工會負責的約有八十個，由上海總工會各區辦事處負責的有三十餘個，總計約有一百十個節目。節目內容除秧歌、腰鼓外，還有龍燈、獅子、健身舞、表現地方風土人情的皖北花鼓和潮州秧歌，以及民族舞蹈。此外，工人自己創作的大型集體舞有店員工會一百五十人的「工農兵大團結」，紡織工會的「增產捐獻」等。

這次工人舞蹈觀摩演出的目的在於發展工人舞蹈活動，調和勞動生活，鼓舞生產情緒，發揚集體主義與愛國主義精神。因此節目內容要求結合工人實際生活，表現出熱愛生產熱愛祖國的情緒，形式則要求短小精悍，並鼓勵發揚民間的藝術形式。

熱烈擁護院系調整辦法
北京大學工學院院長　馬大猷

二年來，祖國人民在毛主席和中國共產黨英明正確的領導下，團結一致，通過抗美援朝、土地改革和鎮壓反革命三大運動，已發揮了偉大的力量，在經濟建設和文化建設方面都已獲得了光輝的成就，以至於世界和平的支柱，全國人民都感到萬分興奮，對祖國的偉大前途，和平建設的光明遠景，都確信不疑。

京大學和清華大學首先作全面調整，燕京大學也自動參加調整後，我們感覺萬分高興，深深爲國家建設前途和高等工業教育前途慶幸，爲自己的學校獲得這樣光榮的任務慶幸。

我國高等教育絕大部份是自舊中國反動統治下接收來的遺產，充滿了半殖民地的氣氛，嚴重地脫離了祖國實際，我們所培養的學生在量上既遠遠不能應付祖國建設的需要，在質上更不能達到工業的標準，與實際脫節，所要求的數目份不少，一個學校往往不够健全。一個小小的學校，師資和設備都不够……

師要教三、四門課，忙累不堪，沒有時間提高他的業務，只是教死書。講起效率呢，却可能得很，每班學生也許只有十個二十個。一方面是設備不齊全，可是却有很多貴重儀器每週只用一次兩次，像這樣不合理的用的也不少。終年不發展，因而嚴重地影響高等教育的現象，影響國家建設的進行。高等教育的改革是刻不容緩的工作。這次中央教育部提出用革命的精神，革命的方法來進行高等教育的改革，首先把全國工學院作初步的合理調整，這是改革高等教育的唯一……

和擁護不是偶然的。北京大學工學院全體教員致函馬敘倫部長說：「這是文化戰線上的一大喜訊」，就表明了這個情緒。我們決以一切力量爲促使這個調整方案的實現而奮鬥。

理，調整是早就該作的，但是因爲實際困難，到今天纔能決定。高等學校教師們因受舊社會的影響，在思想上或多或少地是保守的，並且存在着個人主義、宗派主義和庸俗的自由主義。在教育思想上，也嚴重地受着英美資本主義教育制度的拘束，不能實事求是的考慮自己的問題。因此高等教育的改革在過去遭遇了不少的困難，嚴重地影響了祖國建設幹部的培養工作。通過二年來的學習，尤其是五週來京津高等學校教師的自我教育自我改造的學習運動，已普遍地提高了，因此對這個……

院系調整有了正確認識，使工作能大大推進。這次工學院院系調整能順利進行，調整工作能夠成功，都是毛澤東思想的勝利，我們應該爲這偉大的勝利而歡呼。我們今後的工作還是艱巨的，調整的具體實施和課程進一步的改革，教學內容和方法的改革，在工學院中加強愛國主義教育，用理論與實踐一致的方法大量培養才德兼備、體魄健全、具有高度共產主義覺悟水平的優秀幹部——還都是迫切的課題，需要我們努力來解決的。只有建立在一致的認識上，我們纔有可能把我們的工作搞好。因此繼續加強我們的政治學習，加強思想改造，大力貫徹我們的自我教育、自我改造學習運動，就成爲我們今日一切工作的基礎。我們要爭取進一步改造自己成爲新中國的人民教師，以建設人民的工業大學而奮鬥。

華東足球比賽
浙江蘇北上海獲捷
各代表隊舉行座談會交流經驗

【本報訊】一九五一年華東區足球比賽大會昨日繼續在虹口體育場舉行，上下午共有三場球賽，比賽結果：浙江勝皖北，二比零；蘇北勝南京，一比零；上海勝福建，十二比零。前天大會休會一日，昨天天氣晴朗，各地足球代表隊經過一天的休息，三場球都很緊張，觀衆比前天增加，估計全天約有萬人以上。下午不斷有觀衆前往觀戰。

參加球賽的皖北、蘇南、南京等足球代表隊，連日舉行多次的座談會，互相交流經驗，在座談會上，各隊的代表都發揚團結友愛的精神，……

浙江二比零勝皖北

昨日第一場，浙江對皖北，在上午九時舉行，結果浙江以二比零獲勝。裁判：梁文棟，巡邊：胡志毅、孫丙熙。由於浙江曾有過和山東的戰績，出人意料……

蘇北隊攻勢旺盛
南京以零比一敗北

昨日下午第一場南京對蘇北，裁判耿伯威，巡邊楊烈誠、李啓鵬。南京之戰，幾乎全場係蘇北採取主動，上半場蘇北一球後，氣勢益見旺盛，下半場南京數次進攻，但蘇北後衛堅強，門將嚴救險球，保持勝利局面。

上海隊發揮威力
福建健兒力戰受挫

今天四場比賽

【本報訊】一九五一年華東區足球比賽大會今日秩序如下：山東—皖北，上午八時五十分；新江—蘇南，上午九時五十分；皖南—南京，下午一時半；蘇北—福建，下午三時十分。……

入場券均定今日分別在上海體育館、……售完爲止。……

向觀衆報告訪蘇印象
于伶今天起在蘇聯影展各影院講話

【本報訊】「中國電影工作者訪蘇聯參加」我國赴蘇聯參加「中國電影節」的電影工作者代表團團長于伶同志已於本月七日返抵上海，……

九日上映
「春天的故事」（五彩動畫短片集錦）

本片包括五個卡通短片：㈠「更施金的繪畫」：敘述一個風景畫家在他現實主義的作品中，充滿了熱愛祖國的感情。㈡「湖沼與瀑布」：描寫蘇聯無數的河流、瀑布在社會主義建設工程中被利用來發電……

英雄橋畔　㈠
朝鮮前線通訊·葛覺民繪

㈠通朝鮮前線，有座百十尺長的鐵橋，在這個戰場上起着十分重要的作用。如果，這座橋斷了就不能通車，也就會影響我們的勝利。

㈡正因爲這樣，美國鬼子總想破壞它，因此鋼梁上有數不清的彈痕，的傍晚，敵人的飛機投下了兩顆定時炸彈，有一顆正落在橋墩旁邊。

㈢如果一爆炸，橋就會炸斷，一兩天不可能修好，戰爭便會受到影響。戰士們一個個都急了，共產黨員王國璋同志向大家提出口號：「一顆也不讓橋炸壞。」

㈣王國璋同志搶先跑到徐政委那裏要求擔任炸彈回來的任務，並保證說：「我一定要把炸彈拆下來。」徐政委果然將這光榮的任務交給了他，並另派同志幫助他。

大公園地

早婚問題必須重視
——甘肅天水一居民貪圖聘禮擅自作主嫁出十三歲女兒——

編輯同志：我們甘肅天水對婚姻法還沒有普遍展開宣傳，羣衆對婚姻法不够了解，包辦代替的很多，都不够結婚年齡便結了婚。我介紹一件事實給你，從這樣事可以看出早婚問題的嚴重性。……

……

甘肅天水三十旬　張翰鴻

使婚姻法家喻戶曉
應利用車站和車廂進行宣傳

編輯同志：這種事情，鄉村常常發生，多不勝舉。做父母的應以子女的身心健康，終生幸福及下一代的健康着想，不要強迫包辦，如同買牛售馬，只要誰出的錢多，就賣給誰，更不要像典地典院，一次又一次的在女孩身上討價還價，不顧子女的死活。

編輯同志：市協商委員會於日前邀請婦女代表座談婚姻法執行情況，在會上各區代表都指出：本市有些地區婚姻法還是沒有貫徹得好。我認爲這主要的原因還是宣傳婚姻法工作沒有做得够。……

……常在車廂裏向羣衆宣傳，成績很好，收穫很大。我認爲也應該組織宣傳隊到火車站及車廂中去宣傳婚姻法，一定會生很大效力，希望火車站及車廂工作同志能重視這件工作。

吳淞同泰路派出所　周永泉

大境路菜場攤販六四〇人來信
全菜場二百餘人參加中蘇友協
以實際行動來慶祝十月革命節

編輯同志：在偉大的蘇聯十月社會主義革命卅四週年紀念日裏，我們全體都以萬分欣喜愉快的情緒來迎接這偉大的節日。全菜場掛滿了紅旗，各路口都掛了横幅，還特地裝了擴音機播送歌曲及報告十月革命節意義，一走進菜場就祇看見一片通紅，什麼力量鼓舞起大家這樣熱烈的情緒呢？

我們深深地知道，像我們這批在舊社會中被叫做「販夫走卒」之流的人，假如沒有毛主席，共產黨，就不會有我們翻身的今天！而中國革命能够勝利，不是分開的。我們的「十月革命一聲砲響，給我國送來了馬克思列寧主義」，由毛主席根據了馬克思、列寧主義建立了中國共產黨，學習了中國的具體情況，來進行革命鬥爭，才能取得今天這樣偉大的勝利。飲水思源，在我們翻了身作了國家主人翁的今天，怎不要好好地熱烈地來慶祝這偉大的節日呢？

毛主席告訴我們要學習蘇聯人民的經驗，一定要聽他老人家的話！學習蘇聯人民艱苦奮鬥的建國精神，學習蘇聯先進的生產經驗……記得我們自從在蘇聯畫報以及電影、新聞週報上看到了蘇聯人民幸福的生活情形，我們早就對蘇聯有了萬分的嚮往了。今天的擴大慶祝，我們全體爲紀念十月革命而召開的慶祝大會，要進一步地認識蘇聯，學習蘇聯，因而掀起了參加中蘇友協高潮，到現在爲止我們全菜場一共已有二百餘人提出申請要求加入中蘇友協，（我們全體一共六百四十人，已佔全部三分之一）並且要求申請報名的人還在不斷增加中哩。

今後我們一定要認真地展開學習國際主義、愛國主義，學習蘇聯今天的經濟、政治、文化、社會情況等各方面的成就，我們知道今天的蘇聯就是我們的明天，我們一定要爲明天的美好生活的實現而奮鬥。

大境路菜場全體攤販六四〇人
代表王忠德

「婚姻法不適用於江南」
這種想法是極端錯誤的

編輯同志：婚姻法頒佈後，基本上粉碎了舊的封建婚姻制度，保障了人權，維護了婚姻自由。但是有些人對婚姻法還不大了解，譬如我們這裏有人說：「婚姻法在蘇北、山東很適合，因爲過去那裏很封建；但在江南，尤其是在上海一帶，婚姻是比較自由的，所以婚姻法在這裏不大適合，也不必大力宣傳。」這和江南解放初期，在展開土地改革宣傳時，某些人說「江南無封建」的思想是一致的。不錯，江南尤其是上海，工商業較爲發達，文化水平較高，但其社會本質和別的地方並無兩樣，受封建婚姻制度之害的比比皆是，我們已經在報紙上看到很多很多了。怎麼能說婚姻法不適宜於江南呢？怎麼能說不必大力宣傳呢？我們還須要深入一步看問題，把活生生的現實與婚姻法對照起來好好研究一下，不僅要使自己的思想明確起來，還要在羣衆面前做一個婚姻法的宣傳員。

讀者　江流

在丈夫百般虐待下
一婦女殺子後自殺

編輯同志：蘇州蘇嘉湖汽車公司工人周育嘉的姐姐周育蘇被丈夫顧正華百般虐待在上月二十三日自殺了。她怕顧正華再虐待孩子，就在死前把二週歲的孩子也勒死了。

顧正華在嘉興鐵路工務段工作，他和周育蘇在一九四九年四月結婚。婚後，顧正華對周育蘇態度很不好，有不如意的地方就讒罵不止，把周育蘇看做私人的物件，不許她和別人往來。她回娘家時，顧正華總要跟着去，並不許周育蘇待得太久，爲的是怕周向她的娘說出虐待的事。周是鐵道電信局的話務員，有一天顧看見周在看領導上發的學習文件，走上去就把文件撕了，還不許她到局裏去工作，並把住屋四週用鐵絲網圍起來，玻璃窗用紙糊起來，出去上班把門帶住，並對周說：「這門一定要等我回來才開。」不許周參加婦聯，不准參加讀報組和各種活動。

……周育蘇已又去報考學校，卡住她的手，沒有達到目的，就打周育蘇，周被窘辱壓住，顧沒有達到目的，就打周育蘇，周育蘇無法不堪……就自殺了。

從這件事情可以看出，幾千年來的封建婚姻制度雖因婚姻法的頒佈而被推翻了，但千萬個周育蘇還是遭到殘酷的迫害。這說明我們還必須更深入更廣泛的大張旗鼓的展開婚姻法的宣傳，徹底肅清封建意識，使我們廣大的姐妹們真正獲得解放。

蘇州讀者　吳兆祺

建議多創作宣傳婚姻法的連環畫

編輯同志：婚姻法頒佈已一年多了，但由於幾千年的封建思想作祟以及宣傳工作作得不够，因婚姻問題所造成的謀殺、自殺、童婚、早婚……等慘劇很多，所以中央號召我們大力宣傳婚姻法。在這裏，我覺得連環畫是宣傳婚姻法最好的方法。如近來「無錫陸惠珍的控訴」和「浙江樂清傳家成把妻子眼珠」的連環畫就是很好的連環畫材料，一定能對羣衆起極大的教育作用。同時，在抗美援朝和鎮壓反革命運動中，有關的連環畫很受到歡迎，宣傳教育作用也起得很大。近來雖然報上登了些關於婚姻法的宣傳畫，但我覺得仍是不够的。因此希望連環畫作者儘量配合婚姻法作更多的連環畫，使婚姻法做到家喻戶曉。

洛社讀者　王炳奎

預防白喉問答

白喉是能夠預防的嗎？

白喉病是可以預防的，最有效最經濟的預防方法，就是早打白喉預防針（白喉明礬沉澱類毒素），預防針一定要打二次才能使身體內產生足量的抵抗力。

打過白喉預防針是否還會生白喉？

打過了二次白喉預防針的人，是很少有機會再生白喉病的，倘使預防針打得太遲，沒有趕早去打，或者只打了一次，沒有打第二次，這些人雖然已經打過預防針但是身體內所產生的抵抗力還不够，或者還沒有來得及產生就傳染了白喉，因此這些人仍有生白喉病的危險，但不能說預防針沒有效。

打過了二次白喉預防針怎麼還會生白喉？

打過了二次白喉預防針的人，隔一定時間以後，絕大多數的人體內產生了充分的抵抗力，但也有極少數極少數的人，體內產生的抵抗力還不够高，因之就抵擋不住白喉桿菌的侵犯，不幸的就得了白喉病。事實告訴我們，打白喉預防針可以使絕大多數的人得到保障和安全，當然我們就不能因了極少數的人生白喉而把打白喉預防針的工作放棄了。

爲什麼只規定八歲以下的兒童打白喉預防針？

根據醫學上的研究和上海市白喉流行的統計，知道最容易得白喉病的是八足歲以下的兒童，所以打預防針以八足歲以下的兒童爲重點。

打針以前，是否一定要檢查身體？

打了白喉預防針是必定有反應的，但反應並不嚴重，尤其對年幼的兒童反應更小，因此在打白喉預防針以前，沒有檢查體格的必要，但注射之前先了解兒童的一般健康情況是需要的。

打了白喉預防針有些什麼反應？

打了白喉預防針的反應，一般是有些發燒，在注射的地方有點紅腫現象，比較嚴重的就是發熱較高，或注射部位的紅腫比較大，腋下的淋巴腺腫脹，局部的紅腫變成硬塊等，這些反應都很快的會過去，沒有生命危險。

對於打過白喉預防針後的反應，應怎麼辦？

對白喉預防針的反應家長們不必害怕，因爲這些反應能夠自己消退，不需要治療，對發熱的現象，只要臥牀休息就會好，對局部的紅腫可以用熱毛巾熱敷，便能促進它的消褪，如果偶而遇到有化膿的現象，那就不要亂動，應該請醫生做一下外科治療，所以家長們千萬不要怕反應不打針，如果一旦患了白喉，麻煩就比打針的反應要大幾倍。

如發現了白喉病人爲什麼一定要報告衛生防疫站？

發現了白喉病人不但醫生病家要向衛生防疫站報告，就是一般市民知道了也要報告防疫站，防疫站很快就知道病人的所在，以便及時的進行消毒，並協助將病人送院隔離治療，消除病源，杜絕傳染，另一方面可以及時搶救病人免遭死亡的危險。

白喉病人不隔離可以嗎？

生了白喉病不隔離是非常危險的，因爲白喉病人用過的東西如毛巾碗筷等，都有白喉桿菌附着，抵抗力低的人，就容易受到傳染，同時白喉病人的唾沫裏都有細菌，時常接觸就容易傳染，所以白喉病人一定要隔離。

什麼叫白喉帶菌者？

白喉帶菌者就是一個外表健康的人，口、鼻、咽喉內均有白喉桿菌存在，他自己本人不發病，仍然照常工作，但是能傳染給別人，這種人在白喉流行時非常多，尤其是公共場所戲院等地方，所以家長們不要帶孩子到人多擁擠的地方去，以免傳染白喉。還有一種新近生過白喉的人，他雖然已經好了，但是有時他的喉嚨內還有白喉桿菌，所以生過白喉的，至少要隔離二三個星期方才沒有傳染性。

上海市人民政府衛生局

史學週刊

第四期

一、本刊通訊處爲北京燈市口三十七號（乙）轉史學週刊社編輯部。
二、本刊歡迎投稿，如作者不願增删，請在稿上註明。

中國近代史上的天主教與梵蒂岡（上）

雷海宗

歐洲的羅馬教，自明末傳入中國後，就稱爲「天主教」。一種外國宗教傳入中國，採取何名，如何採名，本當是一個無甚關係的問題，但「天主教」這一名詞，當初卻帶有一站在宗教立場，實際也就是整個的文化立場，輕視中國的一種含意。原來本有人主張採用中國自古以來就有的「上帝」之名，但羅馬教傳教士認爲不爲眞神所特別眷顧的中國文化中的任何信仰都是「邪教」，在這種「邪教」中佔有地位的「上帝」一詞絕不能用，所以最後他們採取了中國古籍中一個偏僻神名作爲羅馬教奉神的名稱，就是「天主」，而稱他們的教爲「天主教」（註一）。「天主教」一名在中國通行了三百年，進入二十世紀後此教纔又開始自稱「公教」，乃希臘拉丁原文教名中Catholicus一字的意譯名稱。今日「公教」與「天主教」爲此教的兩個並行名稱。

明末清初的天主教

第一個深入中國，最後於明神宗萬曆二十八年（一六〇〇）到了北京的傳教士，是意大利籍的耶穌會士利瑪竇（Matteo Ricci）。他有耶穌會士隨機應變的作風，看到中國士大夫階級儒家思想的不可輕易冒犯，容許改信天主教的中國人繼續「祀天拜祖」，不算爲犯「拜偶像」之罪。羅馬教，特別是耶穌會，一向是要逢迎統治階級，經過統治階級而鞏固自己的勢力，進而控制人民的。所以初到中國的傳教士就以准許「祀天拜祖」來拉攏當時的封建地主階級。這就正與同時在印度傳教的耶穌會士接受印度封建社會階級統治最惡劣的種姓制度一樣，耶穌會士專門與婆羅門及剎帝利種姓來往，不鼓勵被壓迫的首陀羅種姓信教，對於首陀羅種人改信羅馬教的，不准他們參與「聖典」。耶穌會士這種「政治」手腕所獲致的成效，招致了其他傳教士的猜忌，有人向教廷進言，最後[illegible]教廷下令禁止中國的信徒祀天拜祖。這已到了清康熙四十四年（一七〇五），天主教在中國已活動了一百年以上。康熙認爲這是外國政權干涉他的政權的行爲，大怒，把接受教廷命令的教士驅往澳門，不准留居內地。到了雍正元年（一七二三），清廷又下令正式禁教，各地的教產一律沒收。這條禁教令前後施行了一百二十年，到鴉片戰爭之後，法國強迫清廷簽訂黃埔條約（一八四四年）。

不平等條約下的教權

根據黃埔條約，傳教士纔又得在訂約兩年前鴉片戰爭後英國所強迫中國開放的五口設置禮拜堂及醫院。條約以外，法國全權代表喇萼尼（Theodose M. M. J. de Lagrené）堅請取消一百二十年以來的教禁。清廷最後答應法國的請求，下令准中國人民自由信奉天主教，一八四六年又下令發還當初沒收的天主教教產。第二次鴉片戰爭之後的中法天津條約（一八五八年），又規定教士得攜帶由外國領事發給再經中國地方官蓋印的護照，入內地傳教，官廳須力爲保護，教民不得稍受虐待（約文第十三條）。法國政府以此爲據，強詞奪理，謂條約給了它「護教權」，使它可以保護所有在中國傳教的法國以及其他國家的天主教傳教士與傳教事業。一八七六年英國強迫清廷簽訂芝罘條約，其中有擴大領事裁判權的一條，確立「會審公堂」的制度。自此發生與教堂有關的司法問題時，外國得派員觀審或會審。「最惠國」的制度，把英國的這個特權也當然給了其他各國，並且此後實際利用此條規定的反倒不是英國，而是以天主教保護者自居的法國。

十九世紀典型的宗教帝國主義國家——法國

到了十九世紀，法國在世界各地，除其他歐洲國家的殖民地外，都以羅馬教國的保護者自命。這種護教權的兇惡作風，高度的表現於中國。法國政府一向以傳教爲侵略先鋒，在與梵蒂岡狼狽爲奸的諒解下，這種政策曾爲法蘭西帝國主義獲致了不少的「成果」。在東亞，於十五世紀歐洲人初來侵略時，教廷本是依靠當時在遠東最強大的侵略國葡萄牙。葡萄牙侵略勢力的中心在印度與南洋，教廷於是承認葡政府在以印度南洋爲中心的廣大東方地區有保護一切傳教士的權利，中國也包括在這個地區之內。明末經澳門而入中國內地的利瑪竇一批傳教士，無論屬於何國國籍，都是先得了葡萄牙的允許，並在葡萄牙的保護之下進入中國活動的。

葡萄牙的護教權維持了三百五十年。進入十九世紀，葡萄牙的國勢早已一落千丈，法國在海外的野心大熾，教皇於是不念舊情，不顧葡萄牙的抗議，把護教權又轉送與法國（一八三八年後），恰於此種教廷法國間的陰謀交易之後的二十年，經過歪曲解釋，一八五八年天津條約後法國強調中國已承認它的護教權，自此一切天主教傳教士，無論爲教廷所派遣、或爲各國的教會所派遣，都持有法國的護照。法國如此地把持天主教，也就難怪眼睛雪亮的中國人民往往稱天主教爲「法國教」了（註二）。

傳教士本人，或者是「良莠不齊」，不能一概而論，但在惡劣無比的「護教」制度之下，傳教士的作風則不分良莠，大家都是一樣的，最多不過有程度上的差別。[illegible]

[illegible]於同治九年（一八七〇）上了一道奏摺，把法國以護教作爲政治「工具」的情形明白點破：「自中外通商以來，各國皆相安無事，惟法國以傳教一節，屢滋事端。[illegible]如佛道回等教，皆安之若素，[illegible]惟天主一教，屢滋事端，非偏有愛憎也，良由法人之天主教但求從教之衆多，不問教民之良莠，其收入也太濫，故從教者良民甚少，莠民甚多。……凡教民與平民爭訟，教士不問是非，曲庇教民；領事亦不問是非，曲庇教士。遇有民教爭鬬，平民恆屈，教民恆勝。教民勢焰愈橫，平民憤鬱愈甚。鬱極必發，則聚衆而群思一逞。……以中國之民，由中國官治以中國之法，既皆莫敢誰何，[illegible]」（註三）

[illegible]這些傳教士的作風，中國人民[illegible]。一八九九年，法國又向清政府提出交涉，一八八六年，一八八八年，一八九九年[illegible]，法國仍要求中國承認它的特權[illegible]。但一直到德國的一八九〇年代[illegible]德國教士由德國政府自發護照，[illegible]護教問題的最後澄清，還是由於法國的內政發展。第三共和國政府與本國的羅馬教會，尤其是耶穌會的[illegible]發生了權力的爭執，最後於一九〇五年法國宣佈政教分離，自此法國政府就不再過度積極的護教，法國且因此而一度與教廷絕交。教廷此後自派傳教士時，當然不再用法國的護照，護照問題至此纔自行解決。次年，一九〇六，法國公使正式通知滿清政府，聲明此後只保護本國的教士。（註四）但法國並不眞正死心，內部政教分離的大風頭過去後，法國野心復起，直至中國到辛亥革命後，法國仍圖恢復舊日的勢力，只不過未能成功而已。此點容待下面再講。

在故意假藉傳教而「屢滋事端」的法國護教政策下，十九世紀的後半期不斷發生教案，大大小小的教案不計其數。由第二次鴉片戰爭到義和團運動的前夕（一八五六至一八九八年），四十二年的期間，重大的教案有四十七件。第一次就是廣西的西林教案，成法國聯合英國再度向中國發動侵略的第二次鴉片戰爭的一個口實。最後一次就是德國天主教所引起的山東鉅野教案，德國最後以此爲藉口而強迫租借膠州。中國人民至此已忍無可忍，開始準備抵禦，兩年後就發動了大規模的連續不斷的以宗教爲矛頭的侵略的義和團的運動。這些教案不必一一列舉（註五），我們只將教案的性質與意義作一個簡單的分析就可以了。

四十七件重大教案中，牽涉天主教的有三十九件，佔百分之八十三。在這三十九次事件中，牽涉法國傳教士的三十七件，其他兩件，一件涉及西班牙傳教士，一件就是最後一次的山東鉅野教案，事涉德國教士。在與法國有關的三十七件中，十六件的當事人爲外方傳教會的教士；十三件爲耶穌會的教士，其他各會共只佔有八件。這個簡單的數目字分析，意義甚爲明顯。法國在十九世紀的中國是主要的宗教帝國主義者，是再清楚不過的了，外方傳教會惹禍時特別地多，一定是此會中帝國主義份子充斥，侵略氣燄特盛，否則不會招致這許多教案。其次引起教案最多的就是耶穌會，耶穌會的特具政治性與侵略性，也由此可見。以教區論，耶穌會人士的控制面並不算廣，而闖禍竟如此之多，其作風不問可知。

（註一）關於「天主」名號問題，見費賴之（Aloys Pfister）著，馮承鈞譯，入華耶穌會士列傳（商務印書館，一九三八）第十七龍華民傳，第二十李瑪諾傳，第三十熊三拔傳，第四十一曾德昭傳。中國古籍中「天主」之名，最早見於史記，封禪書。關於天主教初入中國之一般情況，見明史卷三二六意大利亞傳，及夏燮（江上蹇叟）中西紀事卷二猾夏之漸。

（註二）關於護教權，見Catholic Encyclopedia (New York, 1908), "Protectorate of Missions"。

（註三）同治朝籌辦夷務始末（故宮博物院，一九三〇）卷七十六。

（註四）同註二。

（註五）教案表，見王文杰著，中國近世史上的教案（福州協和大學，一九四七年）。

歷史科學的特性與任務（三）

孔恩著　張蓉初譯

古代的史學家所注意的中心，除是奴隸主階級以外，[illegible]

[illegible]

……以馬克思科學方法論爲基礎的蘇維埃歷史科學，不能不根本與舊資產階級史學不同。[illegible]

[illegible]派」在當時就是這麼宣傳的。實際上沒有那一樣科學，能夠包括歷史的科學在內，能夠建立在荒地上的。列寧把資產階級的歷史教授，政治經濟學教授等稱爲資本家階級的傭僕學者，號召要對他們作堅決的鬥爭，同時他在強調說，馬克思主義者在這方面的任務「應該領會這些『傭僕』底種種成就，（例如在研究新的經濟現象方面），利用這種種成就，而不利用這些傭僕們底作用，便一步也走不通）——同時要善於排除他們那種反動的傾向，要善於執行自己的路綫，要向敵視我們的那些勢力和階級底全部路綫作鬥爭。」（註三二）

那麼蘇維埃歷史科學從舊的史學中得到了什麼呢？第一、科學地建立了的客觀歷史事實。歷史科學有具體的性質，它包含有許多事實材料。事實是組成一切科學的必需要素，沒有事實就不可能有科學。[illegible]

（註二七）馬克思：「資本論」第一卷，英文版……

[illegible]

試說鄭和

向達

有許多中國歷史上的人物，近來正在重新予以評價，如明朝的鄭和，就是其中的一個例子。我現在也來試說鄭和。所以題爲試說者，因爲我㈠對於鄭和的事蹟知道得不夠，說起來不免於「管窺蠡測」；㈡對於新史學理論的學習認識還很有限，更談不到掌握，故只敢「試辦」一下；此其所以題爲試說也。茲分作三段來說明鄭和的史蹟如次：

㈠十五世紀初年的明朝，正是新的王朝剛剛成立，內部統一尚未鞏固，西邊又有強鄰帖木兒帝國威脅的時候。自十三世紀初年，成吉思汗，到了十三世紀的七十年代，忽必烈滅南宋，入主中夏，建立元朝。自此以後，漢人起義，反抗異民族的統治，史不絕書。最後朱元璋「驅逐蒙古統一中國」，恢復了漢族的統治，建立了大明帝國。

朱元璋的大明帝國，建立在打平陳友諒和張士誠的基礎上。但是自從明朝立國，南方，尤其是江南一帶的人民，拿朱元璋和張士誠兩人的統治來作比較，不免有故國之思。（近人支偉成輯吳王張士誠載記一書可以參看，茲不贅。）朱元璋在位稱帝僅僅三十一年，孫朱允炆繼位，年號建文，而元璋的四子燕王朱棣據北平（今北京）起兵叛變，攻陷南京，自稱皇帝，是爲成祖，年號永樂。明朝的國都也由南京遷到北京。大明帝國剛剛建國三十多年，基礎還未鞏固，便遭遇了這樣的一次大亂，增加了內部的矛盾。

以上是國內的情形。我們再看大明帝國的外部情形是怎樣的。元朝亡國以後，蒙古族逃奔漠北，仍得保存殘喘，不僅此也，在十四世紀的時候，中亞細亞方面的察合台汗國中，出了一位蓋世的人雄，這就是帖木兒（Timur）。帖木兒本是察合台汗國的一個君主，自一三七〇年「在撒馬兒罕宣佈他是成吉思汗的繼承人」，於是帖木兒帝國的疆域，最後並打敗了土耳其的名王巴耶塞特，征服了印度北部，西部亞細亞，遂及於歐洲。帖木兒幾乎與成吉思汗並駕齊驅。[illegible]帖木兒會征服了亞細亞的名王巴耶塞特，[illegible]十餘年，不過是一番邦。自洪武二十年（一三八七）起，帖木兒即朝貢中國，洪武二十八年（一三九五）遣使給事中傅安等使帖木兒帝國的都城撒馬兒罕，計留撒馬兒罕，打敗巴牙即的之後，回到撒馬兒罕，一四〇四年，中國的關係[illegible]

那時候西班牙的一位傳教師克拉維約正奉使至帖木兒處，親見傳安諸人。（參看楊穗新譯克拉維約東使記一三三—一三四頁），據帖木兒向中國使臣宣布斷絕關係的情形（參看楊穗新譯克拉維約東使記一五七頁），帖木兒在撒馬兒罕召集庫里爾太大會，決定東征中國，結集步騎大軍四五十萬人，於一四〇四年十一月底開始進兵。一四〇五年二月十八日帖木兒病死於兀答剌兒，始罷東征之役（參看布哇著帖木兒帝國五八頁）。至今新疆一帶相傳帖木兒曾在蕪平原閱過兵，這大約是傳聞過甚之辭。

帖木兒在中亞細亞縱橫三十餘年，建立強大的帝國，疆域所及，西至今日的土耳其，東至新疆，始於一三七〇年，最後還要征服中國，使之歸向回教，帖木兒即朱元璋的洪武三年，一四〇五年，明朝即朱棣的永樂三年，帖木兒死於歐亞兩洲。[illegible]是不會不知道的；洪武二十八年之遣傳安出使，就是一個很好的證明。

世紀初年的明朝，既以篡位即位，內部統治的基礎還沒有鞏固，東南沿海一帶，又有倭寇的騷擾，在這種情形之下，大明帝國自然特別恐懼西邊強鄰帖木兒的一個這樣的國家，這種國際關係，[illegible]

㈡鄭和本姓馬，雲南昆陽人，回教世家。他的父親曾朝過麥加，故名哈只；哈只即阿吉，即中亞和西亞的回教徒稱朝過麥加的人爲阿吉。[illegible]鄭和[illegible]出身西域所以[illegible]朱元璋平定雲南，[illegible]太監[illegible]

因爲鄭和又信佛教，並有法名，所以相傳有三寶太監的稱號，[illegible]明代對於今日的南太平洋和印度洋，另名之爲東洋、西洋，所謂西洋，[illegible]

[illegible]

鄭和之下「西洋」，在歷史上起了甚麼作用？現在只提出幾點來說：

第一、鄭和第一次出使「西洋」在永樂三年，即公元後一四〇五年，[illegible]

郵電部上海郵局 爲訂閱報紙實行報費預收制度聯合啓事
本局自即日起，爲了貫徹中央人民政府政務院財政經濟委員會統一財經的指示，與本市各報社……
上海文化新聞統一服務社啓事
茲爲配合郵電部上海郵局……

永安紡織印染股份有限公司發墊股利公告
本公司一九五〇年份股利已於本年十二月……每日上午十時至十二時下午二時至四時（例假及星期六下午休息）
董事會啓

麗都 94110 日場二時半夜場七時45
捐獻一週 起5日止11日（提前完成證號571號）
芳華劇團 出演 今天日夜公演反封建古裝劇
連日客滿
相思果

幸福的生活 五彩鮮艷 音樂喜劇

中蘇友誼館 4.30 5.45 7.00 8.15 五大國 莫斯科

大上海 杜美 明天同映
女性的青年的吶喊
船家女

金都 T.31403 今天日夜兩場 轉播
繡江山
七夫人

卡爾登 電話34352 中國英雄 玉蘭劇團演出
恩派亞 T.81062 最後三天 結婚
春光劇團 化緣認妻

皇后 滬光 金門 巴黎 永安 今天五院獻映 王金川 越來越古裝
鴛鴦劍

本期全影院星日市院 加映早場 一律半價優待
東海 虎將 天韻 彩鳳雙飛 銀都 代表 上海 桃李滿天下 辣斐 浙江 平安 勝利
明天同獻映 錦繡河山
二輪影院聯合廣告

捐獻出映 大上海 杜美 解放 今天映祇
七十二家房客 海京伯馬戲 梁山伯祝英台

全滬三輪電影院聯合廣告
嘉興 滬東 華德 蓬萊 西海 大都會 大滬 新新 榮金 泰山 山西 天宮
光輝 燦爛 彩鳳雙飛 光輝燦爛 上集 中 饒營 歡天喜地

慶祝蘇聯十月社會主義革命卅四週年
蘇聯影片展覽
每天一片★全部五彩
春天的故事
勇敢的人

分類廣告 營業 遺失 聲明 徵求

本報代理天津進步日報廣告 地址 上海南京東路212號 電話一九〇四八〇

中國 楊寶森 楊家將
共舞台 今夜全部 水泊梁山
大民大舞台 今夜公演 西遊記
天蟾舞台 李梁馬戴 今夜重演 好戲
大衆劇院 華東 今夜七時半獻演 寶蓮燈
新光 孔雀東南飛
九星 同心花 白毛女
光華 嫦娥奔月 白毛女
大中央 雷雨
哪吒 國聯
百樂門 鳳雙飛

胡慶餘堂雪記藥號 人參再造丸